Український тижневик
Ukrainian weekly

NOVA ГАЗЕТА

№6(679), Лютий, 8, 2023, Нью-Йорк

№6(679), February,8, 2023, New York

ВІЙНА

УКРАЇНСЬКА ВІТЧИЗНЯНА: ХРОНОЛОГІЯ СПРОТИВУ

СТОР. 4-5

ЗАК БІДИ

КАТАСТРОФІЧНИЙ ЗЕМЛЕТРУС У ТУРЕЧЧИНІ ТА СИРІЇ

СТОР. 11

З ПЕРШИХ УСТ

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА АМЕРИКИ КОНҐРЕСУ Й НАРОДУ

СТОР. 8

ВІД ШТАТУ ДО ШТАТУ

КОХАННЯ ПО-ПРЕЗИДЕНТСЬКИ: ЕПІСТОЛЯРНІ СВІДЧЕННЯ

СТОР. 20-21

СТОР. 18-19

СТОР. 9

МЕТРОПОЛІТЕН ОПЕРА, НЬЮ-ЙОРК

30 LINCOLN CENTER PLAZA, NEW YORK, NY 10023

24 ЛЮТОГО
П'ЯТНИЦЯ
О 7:00 PM

ДЛЯ УКРАЇНИ:
КОНЦЕРТ ПАМ'ЯТІ ТА НАДІЇ

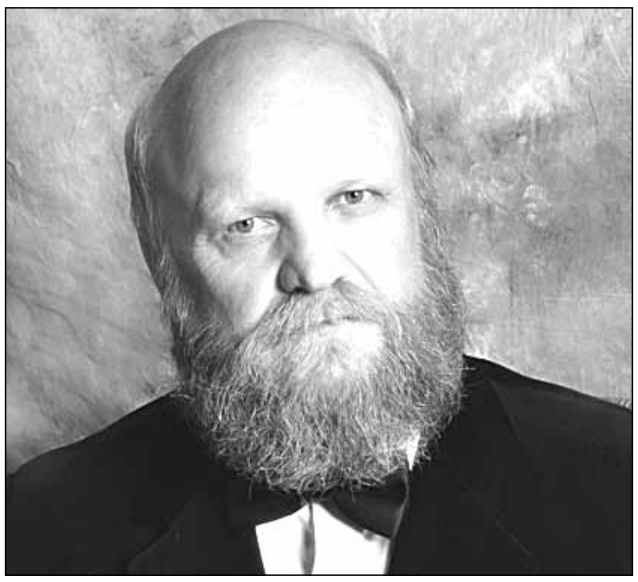
FOR UKRAINE: A CONCERT OF REMEMBRANCE AND HOPE

24 лютого, в знаменитому METROPOLITAN OPERA, відбудеться концерт солідарності з Україною – щоб відзначити героїзм та стійкість українського народу, глобальну солідарність та надію на справедливий мир

Квитки, вартість яких $50+, можна буде придбати з 12:00 PM 1 лютого на сторінці театру: www.metopera.org www.metopera.org/season/2022-23-misc/for-ukraine-a-concert-of-remembrance-and-hope/

«Метрополітен Опера однією з перших виявила солідарність з Україною, її народом, культурою та митцями, і продовжує це робити впродовж усього року цієї трагічної війни. Ми пишаємося тим, що співпрацюємо з Metropolitan Opera задля наближення та встановлення справедливого миру. Всі війни закінчуються, але ми завжди пам'ятатимемо, хто був з нами з перших, найскладніших моментів цієї війни...»

Сергій Кислиця,
Надзвичайний і Повноважний посол, Постійний представник України при ООН



65 рядків від редактора

Доброго дня, шановні читачі!

В Україні всі знову сидять як на голках. Впливова британська газета Financial Times повідомила, що новий повномасштабний наступ Росії в Україні може розпочатися протягом найближчих десяти днів. За даними газети, українські військовики отримали «дуже надійні розвіддані про наміри» Росії знову розпочати атаку.

Аналітики видання вважають, що ймовірним місцем для нового російського нападу є західна частина Луганської області в районі Кремінної та Лимана – міста, відбитого українськими військами під час контрнаступу минулої осені.

Втім, нікого з професійних військовиків британська газета особливо не налякала. Бо до такого сценарію вони давно готові. Адже не секрет, що Путін буквально викручує руки своїм генералам, аби вони швидко розгромили ЗСУ й взяли Київ. Але хотіти – це не означає могти. Путін вже зрозумів, що його армія, яку його ж пропаганда називала «другою армією світу» нарвалася в Україні на такий кулак, від удару якого вона вже не раз побувала в нокдауні. А навесні українське військо готує путінським ординцям і нокаутуючий удар.

Єдине, що може загальмувати завдання такого удару московським загарбникам, – це низькі темпи поставок ЗСУ західного озброєння. Адже деякі вкрай необхідні для контрнаступу ЗСУ озброєння Захід обіцяє поставити аж в 2024 році. Це як же вони собі уявляють розвиток подій? Думають, що Путін чекатиме їхніх поставок, а ЗСУ легко стримуватимуть натиск рашистів з допомогою тієї зброї, яка в них вже є?

Днями США пообіцяли поставити Україні ракети наземного базування з боєголовкою GLSDB, що має радіус дії до 150 км. Такі ракети змінять перебіг цієї війни, адже ЗСУ матимуть можливість обстрілювати склади, командні пункти та логістичні маршрути на відстані 150 кілометрів. Більше того, ці ракети дозволять нашим військовикам тримати в напруженні окупантів навіть у Криму.

Але всезнаюче агентство Bloomberg уточнило, що поставки ракет з боєголовкою GLSDB можливі тільки через… 9 місяців. І це зовсім не означає, що таких ракет у США нині просто немає. Вони є і в достатній кількості, але чомусь поставляти їх вже зараз американці не поспішають. Те саме і з танками, БМП, артилерійськими установками, снарядами... Поволі, поволі це все повзе в Україну. Немов і не знають у західних столицях, що Україна спливає кров'ю вже зараз, і зброя їй потрібна не через 9 місяців, а вже тепер.

Немає сумніву, що Захід солідарний з Україною. Він допомагає їй зброєю, грішми, гуманітарною допомогою. Він вводить санкції проти Рашки й білоруського колгоспника Лукашенка, приймає наших біженців і виступає горою за Україну на міжнародній арені, і за це йому велика подяка й низький уклін. Але чомусь, коли йдеться про швидкість не тільки ухвалення рішень, а й їхньої імплементації, вмикається невидиме гальмо, й необхідна в цій ситуації швидкість блискавки замінюється чиновниками на швидкість волів, якими колись чумаки возили в Україні сіль. Але це зволікання працює на Путіна ефективніше, ніж тисячі гнівних тирад на його адресу. Невже цього не розуміють у західних столицях? Невже?

З повагою до вас,
Валентин Лабунський –
головний редактор «Нової газети»

НАГОЛОСИ Й АКЦЕНТИ

ОБЕРЕЖНО: МИШІ!

Росія стосовно США практикує стратегію миші, яка намагається прогризти будівлю зсередини. Останнім часом з›являються нові й нові дані про те, як Росія з допомогою своїх ставлеників проникає у ФБР, ЦРУ та навіть Конґрес.

Найбільш сенсаційною новиною останнього часу став арешт колишнього високопоставленого офіцера ФБР 54-річного Чарльза Макгонігала. Його обвинувачено в зв'язках з Олегом Дерипаскою – близьким до Путіна російським олігархом. Згідно з обвинуваченням, Макгонігал брав у Дерипаски гроші для відмивання та на розслідування, що стосуються конкурентів олігарха. Дерипаска перебуває під санкціями, і діяльність Макгонігала була прямим їх порушенням.

Коли Макгонігал служив у ФБР, саме на ньому лежало доручення розслідувати діяльність російських олігархів, зокрема Дерипаски, який намагався знайти шпарки для обходу санкцій. Зазначимо, що Дерипаска був соратником політтехнолога Пола Манафорта, який у 2016 році керував президентською кампанією Дональда Трампа. 2018 року Манафорта було засуджено за низку злочинів, пов'язаних з його відносинами з Росією. Трамп його помилував.

Згідно з обвинувачувальним висновком, Макгонігал, що був консультантом, намагався допомогти вилучити прізвище Дерипаски із санкційного списку. Очевидно, діяльність Макгонігала в ширшому плані мала підривати ефект економічних санкцій, запроваджених проти пропутінських багатих росіян після вторгнення Росії в Україну.

Макгонігал пропрацював у ФБР і ЦРУ 22 роки й дослужився до однієї з найважливіших посад у контррозвідці. Як її високопоставлений співробітник, він мав доступ до великої кількості секретної інформації. Наприклад, отримував санкційні списки задовго до того, як санкції набирали чинності. Макгонігал мав широку інформацію про розслідування стосовно іноземних шпигунів та громадян США, підозрюваних у роботі на закордонні уряди. Він брав участь у найбільш резонансних справах: так, 2010 року очолив розслідування WikiLeaks. Працюючи на ЦРУ, Макгонігал служив експертом діяльності російської розвідки, націленої на Сполучені Штати, і роботи щодо вербування російських шпигунів.

Макгонігал, очевидно, був важливим джерелом секретної інформації, й легко уявити жах його колег у ФБР та ЦРУ, коли вони зрозуміли, з ким мали справу та скільки інформації могло витекти й, імовірно, витекло в табір ворога.

Вочевидь, Макгонігал не є ідеологічним соратником Путіна – ним керувала звичайна жадібність, що привела його до співпраці за гроші ще й і з Албанією та, можливо, з Китаєм.

На сьогодні Макгонігалу не було пред'явлено обвинувачення в шпигунстві, але кількість інформації в його розпорядженні не могла не цікавити іноземні держави, з якими він таємно співпрацював. Ця історія, безперечно, кидає тінь на такі шановані американські інститути як ФБР і ЦРУ.

Інша сумна історія пов'язана з російськими контактами нового конґресмена від штату Нью-Йорк (округ Лонг-Айленд і Квінс) Джорджа Сантоса, який вигадав абсолютно всі сторінки своєї біографії, але промовчав про свої статки, що невідомо звідки взялися, й темні зв'язки.

Під час своєї передвиборної кампанії Сантос стверджував, що по закінченні коледжу в Нью-Йорку він став «досвідченим фінансистом та інвестором з Волл-стріт», успадкував від сім'ї нерухомість з 13 об'єктів і заснував благодійну організацію допомоги тваринам, яка врятувала понад 2500 собак та котів.

Чарльз Макгонігал (ліворуч) та Джордж Сантос

Як з'ясувалося після його перемоги на виборах, конґресмен не закінчив жодного вищого навчального закладу, не працював у престижних фінансових компаніях, не отримував у спадок нерухомості та не рятував ані собак, ані котів. Деталі його особистого життя теж виявилися фальшивкою.

Він виявився не євреєм, його рідні не рятувалися від Голокосту, його мати не перебувала в одній із вежблизнюків під час сумнозвісного теракту 11 вересня 2001 року, а була тоді в Бразилії. Навіть його сексуальна орієнтація (він представився геєм) виявилася не достовірною.

Образ, розігруваний Сантосом, був невипадковий – він ідеально підходив для виборців передмістя Нью-Йорка. Тоді як освіта і трудовий досвід, нібито здобуті Сантосом, мали показати консервативний підхід у таких справах як збирання податків чи боротьба зі злочинністю, його особистий досвід свідчив на підтримку багатьох ліберальних цінностей, більш прийнятних у передмістях Нью-Йорка, ніж стандартні погляди консерваторів.

Однак усе це, як з'ясувалося, було обманом від початку й до кінця. Ба більше, державні відомства, які почали розслідування несподіваної появи великих коштів у Сантоса (що раніше не мав грошей навіть на квартплату), виявили його зв'язки з таким собі Ендрю Інтратером – бізнесменом, який підтримує тісні ділові відносини зі своїм двоюрідним братом, російським олігархом Віктором Вексельбергом, що перебуває під санкціями. Інтратер вніс значну суму в передвиборну кампанію Сантоса, але це не пояснює наявності в Сантоса всіх коштів.

Не дивно, що ще не потрапивши до Конґресу, Сантос вже повторював російську пропаганду: «Якби українці справді так ненавиділи Росію, то східна частина України не вітала б росіян на своїх територіях. Вони почуваються більше росіянами, ніж українцями»,– заявив він в інтерв'ю газеті Washington Post.

У Конґресі Сантос, незважаючи на передвиборні обіцянки помірковаості, негайно пристав до правих консерваторів, яких республіканська конгресвумен Ліз Чейні прозвала «путінським крилом».

Імовірно, розслідування фінансів Сантоса покажуть, що він не тільки обдурював виборців, прикидаючись не тим, ким є насправді, а й порушував закони, які стосуються фінансування політичних кампаній. Якщо підтвердяться факти порушення законів про фінансування, його буде вигнано з Конґресу та відправлено до в'язниці.

Складніші справи з «путінським крилом», що складається приблизно з двох десятків конґресменів, які голосують з питань України так, як хотів би Путін. Їхня мотивація, швидше за все, також замикається на брудних кремлівських грошах.

Російське проникнення в ключові інститути США дуже насторожує, але в історіях Макгонігала та Сантоса можна побачити й елемент позитиву. Їхні приклади мають стати тривожним дзвіночком для виборців, які не звертають уваги на ставлення офіційних осіб до Росії. З цих історій ясно випливає, що РФ, на яку ультраправі американці останніми роками готові дивитися зі схваленням, продовжує бути ворогом Америки, котрий робить усе можливе, аби підірвати роботу інститутів демократії та безпеки США – Конґресу, ЦРУ і ФБР.

Крім того, обидві ці історії свідчать, що все таємне у США рано чи пізно стає явним, а американська державна машина хоч часто й дає збій, проте не так сильно заіржавіла, як того хотілося б Москві.

Анна Бродські-Кроткіна,
журналістка, докторка філологічних наук, завідувачка програми славістики в Університеті ім.Вашингтона та Лі (штат Вірджинія)

ВІЙНА

ЄВРОСОЮЗ УКРАЇНІ: СТОЯТИМЕМО З ВАМИ ДО КІНЦЯ

У Києві 3-го лютого завершився самміт Україна-ЄС, у якому наша країна вперше брала участь у статусі кандидата на вступ до Євросоюзу. У рамках зустрічі президент України Володимир Зеленський провів переговори з головою Європейської ради Шарлем Мішелем та президентом Європейської комісії Урсулою фон дер Ляєн.

Офіційний Брюссель за результатами самміту запевнив у незворотності процесу євроінтеґрації України, а Київ підтримав санкції проти Росії та закликав допомогти ЗСУ з далекобійними ракетами.

Зокрема, президент Європейської ради Шарль Мішель заявив, що ЄС підтримав українську формулу миру й працюватиме над реалізацією 10 пунктів цієї ініціативи.

«ЄС та Україна мають спільну мету – закінчення цієї війни, яка базуватиметься на повазі до суверенітету та територіальної цілісності України. І тому ми підтримуємо українську формулу миру. Ми працюватимемо разом з вами над реалізацією 10 пунктів, а також над саммітом з ініціативи», – сказав Мішель на прес-конференції з головою Єврокомісії Урсулою фон дер Ляйєн та українським президентом Володимиром Зеленським.

Він запевнив, що Євросоюз стоятиме з Україною до кінця, щоб перемогти агресора, а потім, щоб відновити Україну. «Не буде безпечної та незалежної Європи без безпечної та незалежної України. Україна – це ЄС, ЄС – це Україна. Дозволимо цьому статися. Слава Україні!», – заявив голова Єврради.

За підсумками самміту президент України Володимир Зеленський повідомив, що Україні потрібна далекобійна зброя, зокрема ракети, щоб деокупувати свої території. При цьому, за його словами, в центрі переговорів була інтеґрація України до ЄС.

«Хочу зазначити, що незважаючи на повномасштабну війну, прогрес імплементації угоди про асоціацію очевидний. На сьогоднішній день виконано 72% наших зобов'язань за угодою. Також на саміті ми представили прогрес у реалізації рекомендацій Єврокомісії. Вперше у нашому двосторонньому документі, спільній заяві самміту, зафіксовано наміри розпочати переговори про вступ, і розпочати їх якнайшвидше… Мета – розпочати переговори вже цього року», – наголосив президент, додавши, що одним з важливих досягнень самміту став прогрес у питанні інтеґрації України у внутрішній ринок Євросоюзу.

«Ми схвалили план пріоритетних дій на 2023-2024 роки. Його реалізація зробить Україну де-факто членом Євросоюзу на рівні секторів економіки – промисловість, аграрний сектор, енергетика, цифрові послуги, транспорт, фінансова сфера, митниця», – пояснив Зеленський.

Зазначимо, що в спільній заяві України та Євросоюзу за підсумками самміту йдеться, що Єврокомісія навесні 2023 року має намір звітувати про прогрес Києва щодо виконання рекомендацій для країни-кандидата на членство.

Урсула фон дер Ляйєн оголосила про виділення першого мільярда євро на відновлення руйнувань, які спричинила війна Росії проти України. «Допомагати зараз відновити пошкодження, які бомби Путіна завдають енергетичній інфраструктурі, – це одна частина. Але відновлення будинків, доріг, інфраструктури, шкіл, лікарень – це щоденна робота, яку потрібно виконувати. Тому так важливо, щоб ми розпочали Fast Recovery негайно. Це вбудовано в більший процес відновлення. Я рада, що ми можемо оголосити, що перший мільярд на швидке відновлення буде надано… Тому робота може розпочатися негайно», – сказала вона.

Після завершення самміту Україна-Євросоюз у Києві

У спільній заяві Зеленського та керівництва ЄС також йдеться, що Євросоюз підтримуватиме Україну стільки, скільки це буде потрібно. «Загальний обсяг допомоги, наданий Україні Європейським Союзом та його державами-членами, наразі становить близько 50 мільярдів євро, що включає фінансову, гуманітарну, екстрену, бюджетну та військову підтримку», – йдеться в заяві. Ця допомога також включає зобов'язання надати пакет макрофінансової допомоги в обсязі 18 мільярдів євро як швидку допомогу ЄС для фінансування негайних потреб України та відновлення критичної інфраструктури в 2023 році. Додатково було надано 10 мільярдів євро на підтримку біженців.

Урсула фон дер Ляйєн також повідомила, що Євросоюз готує проти РФ десятий пакет санкцій. Він передбачає різні обмеження проти країни-агресора на загальну суму 10 мільярдів євро. «Росія та її народ, економіка вже платять високу ціну через санкції. Десятий пакет санкцій вже готується, ми плануємо прийняти його до 24 лютого. Він приблизно вартістю 10 мільярдів євро. Це значний пакет санкцій», – запевнила фон дер Ляйєн. За її словами, мета санкційного пакету – зосередитись на технологіях, які можуть використовуватись військовою машиною Кремля. Вона додала, що важливою темою пакету буде обхід санкцій. Буде висунуто пропозиції щодо протидії цьому.

БИТВА З ОРДОЮ:
МАЙЖЕ РІК СТРАЖДАНЬ, СТІЙКОСТІ Й ГЕРОЇЗМУ

У підвалі, рятуючись від російських ракет та снарядів

МИРУ НЕ БУДЕ. ПОПЕРЕДУ – ЕСКАЛАЦІЯ

Тим часом, наближається перша річниця віроломного нападу Росії на Україну. Однак жодних ознак того, що разом з цим наближається до свого завершення й війна, на видноколі не проглядається. Навпаки, нарощується ескалація. До такого висновку доходить і генеральний секретар ООН Антоніу Гутерріш, який вважає, що ймовірність ескалації війни Росії проти України зростає, тоді як шанси на мир між державами зменшуються.

«Перспективи миру й далі зменшуються. Шанси на подальшу ескалацію й кровопролиття й надалі зростають. Я боюся, що світ не проти своєї волі скочується в масштабнішу війну. Я боюся, що він робить це із широко розплющеними очима», – заявив Гутерреш.

Український народ дивує світ своєю стійкістю, незважаючи на смертоносне насильство, відключення електроенергії, пошкодження енергетики в розпал зими та постійні обстріли й вибухи. Про це на засіданні Ради Безпеки ООН минулого понеділка заявив заступник генерального секретаря ООН з гуманітарних питань Мартін Ґріффітс.

Він зазначив, що майже за рік часу після початку широкомасштабного вторгнення Росії в Україну «трагедія триває й розгортається без видимого кінця». Ґріффітс нагадав, що 17,6 мільйона осіб, тобто майже 40%

населення України, потребують гуманітарної допомоги. За підтвердженими даними ООН, убито понад 7 тисяч мирних жителів. Майже 8 мільйонів українців виїхали до сусідніх країн, 5,3 мільйона стали внутрішньо переміщеними особами, багато з них перебувають у колективних центрах. «Незліченна кількість людей в Україні цілими днями й тижнями ховаються в підвалах, захищаючись від бомб. І цьому не видно ані кінця, ані краю», – додав він.

Слова високопосадовців ООН підверджують й дані Генерального штабу ЗСУ. Тільки протягом доби з 8 на 9 лютого рашисти завдали п'ять ракетних та 12 авіаційних ударів. Здійснили 36 обстрілів з реактивних систем залпового вогню, зокрема, по цивільних об'єктах населених пунктів Гола Пристань та Херсон. Ворожі снаряди пошкодили житлові будинки, є жертви серед цивільного населення.

На Лиманському напрямку протягом цієї доби рашисти завдали вогневих ударів по районах Тернів Донецької області та Площанки, Червонопопівки, Кремінної і Діброви на Луганщині. На Бахмутському напрямку танкових, мінометних та артилерійських обстрілів зазнали Спірне, Берестове, Білогорівка, Красна Гора, Бахмут, Кліщіївка, Курдюмівка та Озарянівка. На Авдіївському напрямку вогневого ураження зазнали Авдіївка, Первомайське, Невельське, Красногорівка, Георгіївка, Мар'їнка, Побєда та Новомихайлівка. На Новопавлівському напрямку обстріляно Вугледар, Пречистівку, Золоту Ниву і Нескучне Донецької області. На Запорізькому напрямку обстрілів з мінометів, ствольної та реактивної артилерії зазнали райони понад 15 населених пунктів. Серед них Новопіль, Ольгівське, Гуляйполе, Чарівне, Мала Токмачка і Степове Запорізької області та Великомихайлівка на Дніпропетровщині.

На Херсонському напрямку мінометних та артилерійських обстрілів зазнали райони 12 населених пунктів. Зокрема, Гола Пристань, Золота Балка, Качкарівка, Милове, Антонівка Херсонської області та місто Херсон.

Противник продовжує заходи з примусової паспортизації населення на тимчасово окупованих територіях. Так, в місті Кремінна Луганської області працівникам так званих «державних підприємств ЛНР», які не перебувають в черзі на отримання російського паспорта, знижують платню на 30%.

На тимчасово зайнятих територіях Херсонської області окупанти посилюють фільтраційні заходи. Для проведення перевірок місцевого населення з проукраїнською позицією в Новотроїцьке прибули співробітники ФСБ Російської Федерації.

Для поповнення втрат у живій силі, крім мобілізації, окупанти також проводять пропагандистсько-агітаційну роботу серед молоді. Так, в школах Скадовського району Херсонської області створюються кадетські класи з посиленою військовою підготовкою. Російські загарбники обіцяють, що випускникам цих класів нібито надаватимуться пільги при вступі на контрактну військову службу у вигляді призначення на сержантські посади.

Між тим, Президент України Володимир Зеленський провів 6 лютого чергове засідання Ставки верховного головнокомандувача, під час якого керівництво ЗСУ та командувачі військ оперативних напрямків доповіли про актуальну ситуацію на фронті.

Бахмут сьогодні – епіцентр української війни з рашистами

Звільнені 4 лютого з ординського полону 115 українських захисників і одна захисниця

«Особливу увагу члени Ставки приділили позиціям Сил оборони на Бахмутському напрямку та забезпеченню їх необхідним озброєнням і боєприпасами. Також було заслухано інформацію від розвідки щодо можливих дій ворога найближчим часом», – йдеться в повідомленні.

ОСОБЛИВА УВАГА – БАХМУТУ

Раніше в Головному управлінні розвідки (ГУР) заявили, що російська окупаційна армія може почати наступ з трьох можливих напрямків – Донеччини, Луганщини та Запоріжжя. При цьому Кремль планує мобілізувати в армію ще щонайменше 300 тисяч осіб для забезпечення проведення наступальних операцій. Напередодні ЗМІ повідомили, що Росія здійснить масштабний наступ протягом найближчих 10 днів, поки Україна не отримала потужні танки від західних партнерів.

Розповідаючи в своєму відеозверненні про засідання Ставки, В.Зеленський сказав: «Ключове сьогодні – наші дії на передовій, на Донеччині та інших напрямках. Особлива увага – Бахмуту. Нашому захисту, спробам окупанта оточити це місто й зламати там оборону. Протидіємо. І я дякую кожному воїну, який своєю стійкістю забезпечує цю протидію».

Також президент окремо відзначив заслуги бійців 54-ї та 93-ї окремих механізованих бригад, 15-го окремого батальйону 128-ї гірничо-штурмової бригади. «Я дякую вам, воїни, за вашу хоробрість і непохитність, за дуже потрібну Україні стійкість», – сказав В.Зеленський, розповівши про формування нових бригад Національної гвардії, поліції, прикордонників – Гвардії наступу. «Початок сильний. Далі буде. Я дякую всім, хто виявив інтерес до формування бригад. Дякую всім, хто подає заявки. Правильна мотивація плюс добра підготовка дорівнює можливості наших сил оборони та безпеки повернути Україні своє», – сказав В.Зеленський.

Українським військам, чекаючи західних танків, потрібно тягнути час, і, ймовірно, доведеться відійти від Бахмута, щоб зібрати ресурси для весняного наступу. До такого висновку доходить аґенція Bloomberg, посилаючись на анонімного пентагонівського чиновника.

Так, у США радять українським силам тягнути час, щоб дозволити танкам та іншому озброєнню прибути. При цьому, щоб зібрати ресурси для весняного наступу на півдні, Україні, можливо, також доведеться незабаром вивести свої війська з міста Бахмут, вважають у Пентагоні, однак наголошуючи, що відступ з Бахмуту не вплине на війну.

За словами високопосадовця Пентагону, українські війська, швидше за все, встановлять оборонні лінії дуже близько до того місця, де нині проходить лінія фронту.

Очікується, що з Бахмуту рашисти далі просуватимуться до Слов'янська та Краматорська.

«Російським військам навряд чи вдасться захопити всю східну частину Донецької області найближчим часом з огляду на величезні розміри території», – сказав співрозмовник аґенції Bloomberg. – Якщо Україна зосередиться на півдні навесні та влітку, то зможе відкрити можливості навколо Криму, оскільки російські війська будуть відрізані від постачання. Водночас, Росія може спробувати відтіснити українські сили якомога далі на північ, подалі від Криму. Якщо Україні вдасться повернути собі територію на півдні, в районі Мелітополя, та розділити російські межі між Кримом та сходом країни до кінця літа, Київ створить підґрунтя для кількох важких місяців для Путіна та його військ».

З ОРДИНСЬКОГО ПОЛОНУ

Тим часом, Україна 4 лютого провела черговий обмін полоненими. Цього разу вдалось повернути додому 115 українських захисників і одну захисницю.

Українців приголомшили кадри під час обміну, адже всі бійці були худі, зморені та вдягнуті в літню уніформу.

Повернутий з полону Максим Р., який потрапив у російський полон під час оборони Київщини, за 10 місяців неволі втратив 30 кілограмів ваги. Сестра бійця Ірина Мещерякова розповідає, що українці в полоні отримували мізерну кількість їжі на день та не бували на свіжому повітрі. За її словами, в камері, де перебував її брат, утримували аж 14 осіб.

«Їм давали менш як 2 невеличкі мисочки їжі щодня. І по 4 горнятка теплого пиття на 14 людей 3 рази на день»,– розповіла жінка.

Найгіршим вона назвала те, що до літа її брат жодного разу не бував на свіжому повітрі. Тільки ближче до осені, каже Мещерякова, полонених почали виводити на кілька хвилин у літньому одязі.

Начальник Головного управління розвідки (ГУР) Міністерства оборони України Кирило Буданов зазначив, що це був доволі вдалий і великий обмін. Він став можливим завдяки спільній роботі абсолютно всіх органів, залучених до діяльності Координаційного штабу.

Заступник начальника ГУР Дмитро Усов поінформував, що серед звільнених – 87 воїнів Збройних Сил України. Також додому повернулися 19 представників органів системи МВС.

Голова Офісу Президента Андрій Єрмак відзначив великий особистий внесок у процес підготовки обмінів полоненими колишнього міністра внутрішніх справ України Дениса Монастирського, який загинув унаслідок катастрофи гелікоптера в Броварах.

Андрій Гурин
Спеціально
для «Нової газети»

СОЛІДАРНІСТЬ

ЗБРОЯ ПЕРЕМОГИ

Україна може отримати американські ракети наземного базування з боєголовкою GLSDB, що має радіус дії до 150 км

Обіцяна ЗСУ американська ракета наземного базування з боєголовкою GLSDB має радіус дії до 150 км

Міністерство оборони Сполучених Штатів Америки офіційно оголосило про надання Україні додаткового пакету військової допомоги на понад два мільярди доларів. Частину коштів, $425 млн, було виділено за підтримки президента Джо Байдена, а ще $1,75 млрд в межах Ініціативи сприяння безпеці в Україні, що дозволяє закуповувати зброю у виробників. Пентагон розкрив повний склад нового пакету допомоги на своєму сайті. Так, на 425 мільйонів підтримки наші захисники отримають зі складів американського Міноборони: додаткові боєприпаси для HIMARS (звичайні та далекобійні); більше 155-мм артилерійських снарядів; додаткові 122-мм мінометні снаряди; 181 броньовану машину із захистом від мін MRAP; 190 великокаліберних кулеметів з тепловізійними прицілами й боєприпасами для протидії дронам; 250 переносних протитанкових ракетних комплексів Javelin; дві тисячі протитанкових ракет; протипіхотні міни Claymore; підривні боєприпаси; зимове спорядження, каски й інше польове обладнання.

У межах Ініціативи сприяння безпеці в Україні США планують передати: дві пускові установки протиповітряної системи HAWK; зенітні гармати й боєприпаси до них; високоточні ракети; обладнання для інтеграції західних пускових установок ППО, ракет і радарів з українськими засобами для захисту неба; обладнання для підтримки наявних можливостей української ППО; ґенератори для протиповітряної оборони; засоби протидії безпілотникам; чотири радари повітряного спостереження; 20 протимінних радарів; запасні деталі для протиартилерійських радарів; розвідувальн дрони Puma; обладнання для захищеного зв'язку; медичне приладдя.

Також з 1,75 мільярда доларів буде виділено гроші на навчання бійців ЗСУ, а також обслуговування й підтримку нашої армії.

До нового пакету американської військової допомоги для України увійшла також нова ракета наземного базування з боєголовкою GLSDB з радіусом дії до 150 км. Про це повідомив речник Пентагону бригадний генерал Пат Райдер на брифінгу у Вашингтоні. Відповідаючи на запитання, чи передають їх для ударів по російських цілях в окупованому Криму, речник зазначив, що це вирішуватиме Україна.

Німецькі танки «Леопард-2« в навчальному бою

Високоточні боєприпаси GLSDB поєднують у собі авіаційну бомбу малого діаметра GBU-39 (SDB) масою 130 кілограмів з ракетним двигуном M26. Крила GBU-39 розкладаються в повітрі, що істотно збільшує дальність ураження. Двигун доступний, а виробництво авіабомби коштує близько 40 тисяч доларів за одиницю, що робить GLSDB відносно недорогою зброєю, а її основні компоненти – легкодоступними для виробництва.

Боєприпаси замовлять у компанії Boeing.

Як і деяке інше озброєння, надане США та союзниками, воно не буде розгорнуто в Україні найближчим часом. Перші поставки почнуться лише через дев'яти місяців після підписання контракту, пише видання Bloomberg з посиланням на представника галузі.

Україна вже успішно використовує керовані ракети GMLRS, які здатні вражати цілі на відстані понад 70 км. Ці боєприпаси дозволили ЗСУ порушити систему постачання російської артилерії на передовій минулого літа. Російська армія вже, мабуть, пристосувалася до нових умов, відсунувши важливі об'єкти за радіус дії таких ракет. Але все одно це ускладнило життя рашистським артилеристам, бо доставляти снаряди на передову стало довше та важче.

Тепер, якщо ЗСУ отримають боєприпаси, які здатні точно вражати цілі на відстані до 150 кілометрів, це ще більше ускладнить постачання військ на передовій. Цілями таких ракет можуть також стати штаби, казарми, мости, залізничні станції, об'єкти ППО та багато інших цілей.

Хоча GLSDB у пресі зазвичай називають ракетою, це не зовсім правильно. Це високоточна керована авіабомба GBU-39, модифікована для пуску із землі. Для цього використовують ракетну частину боєприпасу, розробленого для пускових установок M270 MLRS та M142 HIMARS. Тобто, фактично ракета в цій системі виконує роль бомбардувальника – вона доставляє бомбу на висоту, з якої її зазвичай скидає літак, після чого бомба вже самостійно летить до цілі.

Тим часом, ЗСУ з нетерпінням чекають поставок західних танків, яких очікується понад 300 одиниць. А саме: 100 німецьких Leopard-2, 31 – американський Abrams, 14 – британських Challenger– 2, 180 – радянських Т-72 та їхніх модифікацій. Крім того, нині в Парижі ведуться переговори щодо надання Києву французьких танків Leclerc.

Інше питання – це терміни отримання та підготовка українських танкістів. На думку директора інформаційно-консалтингової компанії Defense Express Сергія Згурця, ті ж Leopard-2, приміром, наші бійці можуть опанувати менш ніж за місяць.

«Потім накидаємо ще 2-4 тижні для того, щоб відпрацювати взаємодію у форматі підрозділу. Тобто місяць плюс – такі показники цілком реальні для найбільш вмотивованого персоналу. І цей процес вже почався», – каже пан Згурець. Тобто, виходячи зі слів експерта, теоретично, через два місяці Leopard-2 можуть бути на полі бою.

Військовий оглядач групи «Інформаційний спротив» Олександр Коваленко звертає увагу на те, що «броня» (важка й не тільки) комплексно використовується в тій чи іншій ланці підрозділів при здійсненні дій оборонного або наступального характеру. «Конкретно в нашому випадку йдеться про контрнаступ. Ось до чого готують ЗСУ», – наголошує експерт.

Якщо ми поглянемо на мапу бойових дій, то побачимо п'ять плацдармів: лівобережна Херсонщина, Запорізька область, Луганщина, Донеччина та тимчасово окупований Крим.

За словами О.Коваленка, кожен з цих плацдармів має свою особливість щодо використання тієї чи іншої броньованої техніки.

«Деякі напрямки для контрнаступу потребують великої кількості середньо– та легкобронюваної техніки: M2 Bradley, Stryker, Marder. Деякі напрямки потребують важкобронюваної техніки. І саме звільняючи одні чи інші території, ми виходимо на інші локації, де змінюється необхідна комплектація техніки. Наприклад, території Луганщини, які були захоплені в 2022 році, можуть бути звільнені з використанням середньо– та легкобронюваної техніки з невеликою присутністю танкових підрозділів та бойових машин вогневої підтримки піхоти, – розповідає експерт. – Але коли говорити про вихід до меж територій, окупованих 2014 року, то там за вісім років було сформовано щільні лінії оборони з фортифікаційними спорудами. Ось тут буде акцент на ударні можливості й вогневий потенціал, тобто на артилерію й танки».

Схожим чином висловився й військовий експерт Павло Нарожний, на думку якого, західна «броня», щонайперше важка, дасть змогу українським захисникам суттєво змінити ситуацію на фронті та перейти до наступальних дій.

«Понад 300 танків, обіцяних нам, це дві повноцінних танкових бригади, і це докорінно змінить ситуацію на полі бою. Нині в нас є п'ять танкових бригад на старих, ще радянських танках. Вони модернізовані, але це все одно – радянський ще підхід до танкової справи. Маючи плюс дві нових, або якщо переведуть якісь дві наявні бригади на західні танки, ми отримаємо дуже сильний залізний кулак для наступу», – переконує експерт. Отже того, що нам передадуть й того ми зможемо з цього сформувати, на думку експертів, достатньо для контрнаступу.

«Важливо наголосити, що це ж не останнє постачання ЗСУ західної техніки. А коли розширюється номенклатура техніки й озброєнь – підвищується й ефективність », – підкреслив Олександр Коваленко.

Керівник військових програм Центру глобалістики «Стратегія XXI» Петро Лакійчук наводить історичний приклад: «В червні 1941 року відбулася найбільша танкова битва Другої світової. 1-а танкова група «Південь» Вермахту в трикутнику Дубно-Броди-Луцьк наголову розбила механізовані корпуси радянського Південно-західного фронту».

Тоді у німців було до 800 танків і САУ. У генерала Кирпоноса – до 4 тисяч танків. Німці зуміли відбити контрудар Червоної армії й завдати нищівної поразки військам Південно-Західного фронту. Згоріли, або були кинуті на полі бою понад 2,5 тисячі радянських танків, в тому числі «легендарні» КВ-2. Втрати німців становили близько півтори сотні машин.

«І не тому, що у фельдмаршала Рундштедта були «Тигри» й «Пантери» (їх почали виробляти тільки в 1942-1943 році), а тому, що німці зробили ставку на дії механізованих оперативних груп, підтриманих танками та потужною маневреною артилерією.», – каже пан Лакійчук.

Так, «Леопарди», «Абрамси», «Челенджери», які обіцяють передати нам партнери – танки іншого покоління, ніж Т-72, Т-64 чи Т-80. «Але головна перевага полягає в комплексності застосування, разом з ними передаються сучасні бойові машини піхоти – «Бредлі», «Мардери» та інші, потужні САУ AS90, M109 тощо», – каже він.

І, головне, усе це в комплексі – зведеними штурмовими підрозділами з єдиною сучасною системою виявлення цілей, управління і зв›язку (в сучасній термінології це називається C5I – command, control, communications, computers, collaboration & intelligence).

«Це революційно нова, в порівнянні з російсько-пострадянською, філософія ведення загальновійськового бою. І нашим військовикам доведеться її опанувати, щоб перемогти. Перемогти не числом, а вмінням», – додав керівник військових програм Центру глобалістики «Стратегія XXI».

Поставки озброєнь в рамках «Рамштайну-8», наголошує Павло Лакійчук, стали переломними в баченні партнерами допомоги Україні. «Якщо в 2022 році вони намагалися поставляти озброєння й техніку, яку ми могли б швидко інтегрувати в стару систему організації військ, то з початку 2023 року ставка робиться, навпаки, на сучасні принципи ведення бойових дій та інтеґрацію наших частин і з›єднань до неї. В Україну йде зброя Перемоги!» – стверджує військовий експерт.

Розрекламований рашистський танк Т90М у бою проти західних танків – це все одно, що тигр у поєдинку з котом

Ізраїльська система ППО «Залізний купол», яку так хоче мати українська протиповітряна оборона

«Що в нас, що в росіян усі танки, які є, – це радянська спадщина. «Леопард», приміром, з першого пострілу знищує ціль на полі бою, а радянському танку на це потрібно два-чотири постріли через те, що в них набагато гірше з далекомірами, з калькуляторами й так далі», – розповідає Павло Нарожний.

У західних і радянських танків кардинально відрізняється стиль ведення бою. «Завдання радянського танка – виїхати на поле бою, зробити 5-10 пострілів, і після цього героїчно загинути. А західні машини набагато більш живучі, і в них стиль ведення бою більше схожий на, скажімо так, хижака, який сидить у засідці, на снайпера, який виглядає свою ціль з великої відстані, стріляє й переміщається на іншу позицію, щоб знищити наступну ціль. Тобто, це зовсім інший танк. Знищити його вкрай складно. Навіть найсучаснішими методами, завдяки багатошаровій броні, комп'ютерним системам, активному захисту тощо. Коли вони в нас будуть в строю, ми зможемо ефективно наступати», – переконує П.Нарожний.

На «живучості» західних танків акцентує також військовий експерт, полковник запасу Олег Жданов. «Вони більш спроможні вижити в умовах сучасного бою», – каже він. А ще – точність ведення вогню, яка складається з обладнання самого танка, системи управління, роботи стабілізаторів і так далі. «За цими показниками європейські та американські танки на порядок кращі за радянські», – стверджує О.Жданов.

Кожен з типів танків, які надаються Україні, має свої переваги та особливості. Наприклад, Challenger-2 мають найсучаснішу броню й вважаються найбільш броньованими танками з усіх. Leclerc називають танками для ледачих, тому що в них дуже високий рівень автоматизації. Французи жартують, що там і екіпаж не потрібен, адже треба просто натиснути на кнопку двигуна й далі танк усе робить сам.

Leopard поєднав велику кількість рис, він є, так би мовити, «універсальною машиною». За словами Олександра Коваленка, саме в цього танку найкращі показники прихованого використання. При цьому він бачить те, що відбувається на відстані близько 5 км, тому непоміченим до нього підкрастися дуже важко.

«Філософія західної зброї відмінна від радянської. І її ключове правило – знищувати ворога до того, як він тебе помітить. Рашисти здебільшого хизуються тим, як може поводити себе техніка в прямому двобої, але це не має великого значення, якщо противник одразу знищує ворожий об'єкт», – каже експерт.

На противагу західним танкам, російські мають надто тонке бронювання. Навіть їх Т90 М, про який рашисти кажуть, що йому «немає аналогів у світі», швидко здається українській техніці. «Кілька тижнів тому ми бачили відео, як підрозділ ЗСУ з гранатомету АТ4 знищив танк Т90 М. Цей гранатомет призначено для знищення середньої та легкоброньованої техніки, але ніяк не важкоброньованої. І в результаті він вражає Т90М, який вважається найкращим броньованим російським танком»,– розповідає О.Коваленко. Отже, якщо змоделювати собі зустріч на полі бою західного та радянського танків, то в двобої російські танки не матимуть жодного шансу.

Тим часом, влада Ізраїлю вперше заявила про готовність розглянути можливість надання озброєння для України. Зокрема, йдеться про славнозвісну та унікальну систему протиповітряної оборони «Залізний купол».

Прем›єр-міністр Ізраїлю Біньямін Нетаньягу заявив минулого тижня, що його уряд не відкидає можливості військової допомоги Україні. Раніше Ізраїль наполягав, що має намір обмежитися лише гуманітарною допомогою, яку країна надає Україні з перших днів війни.

За словами Нетаньягу, в Єрусалимі готові розглянути навіть постачання новітньої системи ППО «Залізний купол» для захисту українського неба, хоча раніше ізраїльська сторона наполягала, що ця система не призначена для використання на таких великих територіях, як Україна.

Жодних конкретних обіцянок Нетаньягу давати не став, але також заявив, що готовий виступити посередником у конфлікті, якщо на те буде згода воюючих сторін та США.

«Залізний купол» є складовою комплексної оперативної системи протиповітряної оборони Ізраїлю. Його завдання – захищати країну від балістичних та крилатих ракет, снарядів та інших повітряних загроз. Розробила його компанія Rafael Advanced Defense System LTD – приватна фірма зі зв'язками у Збройних Силах Ізраїлю, що займається проектуванням систем протиповітряної, морської та сухопутної оборони. Розробка купола також велася коштом США у розмірі 200 мільйонів доларів. Компанія-розробник запевняє, що це найбільш розвинута протиракетна система в світі, і її ефективність перевищує 90%.

Її батареї складаються з ракет-перехоплювачів, радарів та систем управління, які аналізують, куди може влучити ворожий снаряд. Радіолокаційна технологія розрізняє, які з ракет можуть дістатися житлових районів міста, а які в ціль не влучать. Після цього система вирішує, які з них потрібно перехопити. Ці перехоплювачі запускаються вгору з мобільних або стаціонарних станцій і потім розривають ракети в повітрі. Така система могла б допомогти у захисті великих міст України, які нещадно обстрілюють рашисти.

Тарас Гнип
Спеціально
для «Нової газети»

З ПЕРШИХ УСТ

ПРЕЗИДЕНТ США ДЖО БАЙДЕН:
АМЕРИКА ПІДТРИМУВАТИМЕ УКРАЇНУ ДОТИ, ДОКИ ЦЕ БУДЕ ПОТРІБНО

У вівторок, 7 лютого, Президент США Джо Байден виступив перед представниками обох палат американського Конґресу з традиційним щорічним посланням «Про стан держави» (State of the Union).

State of the Union – традиційне щорічне послання глави держави до американців, яке він виголошує на спільному засіданні обох палат Конґресу. Зазвичай це відбувається на початку кожного календарного року перебування його на чолі держави.

State of the Union – це звіт президента за минулий рік, який охоплює теми економіки країни, бюджету, внутрішньої та зовнішньої політики та оприлюднення нових ініціатив і шляхів розв'язання тих чи інших вседержавних проблем.

У цьогорічному зверненні до Конґресу президент США Джо Байден знову порушив питання мінімального податку для мільярдерів. У рамках звернення він також закликав Конґрес у чотири рази збільшити збір на викуп акцій.

Торкаючись проблем економіки, президент розповів про свої зусилля щодо зниження інфляції, скорочення дефіциту бюджету «шляхом додаткових реформ, щоб гарантувати, що багаті та найбільші корпорації платитимуть у бюджет справедливі гроші».

«Інфляція стала глобальною проблемою, тому що пандемія безпосередньо порушила наші ланцюги поставок, а несправедлива та жорстока війна Путіна в Україні призвела до перебоїв у постачанні енергії та продовольства, заблокувала вивезення зерна з України», – зазначив президент.

Водночас він зауважив, що Сполучені Штати Америки докладають значних зусиль, аби здолати цю проблему і, як перша економіка світу, досягли кращих результатів, ніж інші країни.

«Ми нині в кращому становищі, ніж будь-яка інша країна на Землі», – наголосив Байден і додав, що завдяки зусиллям його адміністрації рівень інфляції знижується щомісяця, а зарплати зростають. Хоч насправді картина в країні зовсім інша: інфляція розганяє ціни, а мінімальне підвищення платні не встигає за галопуючими цінами. Але про це Байден, ясна річ, у своєму посланні не казав, бо це послання, по суті, розпочинає його передвиборчу кампанію 2024 року, в якій він, попри свій вік, збирається брати участь.

Одним з випробувань для Байдена та його команди стане спроба Білого дому підняти стелю державного боргу в 31,4 трильйона доларів, яка має бути знята в найближчі місяці, щоб уникнути дефолту. Білий дім заявив, що Байден не вестиме переговорів щодо цієї необхідності.

Виступаючи в Конґресі напередодні президентської кампанії 2024 року Байден сказав, що американська економіка за час його президентства отримає 12 мільйонів нових робочих місць, COVID-19 більше не контролюватиме життя американців, а американська демократія залишається неушкодженою, незважаючи на найбільшу загрозу з часів Громадянської війни.

«Сьогодні, хоч і в синцях, наша демократія залишається непохитною й незламною», – сказав він.

Торкаючись проблеми розколу як в американському суспільстві, так і в американській політиці, Джо Байден сказав: «Нам часто кажуть, що демократи й республіканці не можуть працювати разом. Але за останні два роки ми довели цинікам і скептикам, що вони помиляються. Мої друзі-республіканці вважають, що якщо ми змогли працювати разом у минулому Конгресі, то немає жодних причин, чому ми не зможемо працювати разом і знайти консенсус з важливих питань і в цьому».

Байден відзначив прогрес у постпандемічній економіці й підкреслив, що розколотий Конгрес може подолати свої розбіжності.

Спікер Кевін Маккарті, республіканець, вперше сидів позаду Байдена під час виступу. «Пане спікере, я не хочу псувати вашу репутацію, але я з нетерпінням чекаю на співпрацю з вами», – сказав Байден, викликавши сміх.

«Люди надіслали нам чіткий сигнал. Боротьба заради боротьби, сила заради влади, конфлікт заради конфлікту нікуди не приведе нас. І це було моїм баченням країни: відновити душу нації, відновити кістяк Америки середній клас, об'єднати країну. Нас послали сюди, щоб ми не сварилися, а робили роботу!», – сказав Джо Байден.

У своїй промові «Про стан держави» президент США серед іншого згадав Україну та російське вторгнення. Він нагадав про те, що лише рік тому так само доповідав Конґресу після початку російського вторгнення. Він назвав події в Україні «убивчим нападом, що нагадує про смерті та руйнування, які Європа переживала в Другу світову війну» та наголосив, що «путінське вторгнення стало випробуванням для нашої епохи, випробуванням для всього світу».

Президент США Джо Байден під час виголошення State of the Union – послання до Конґресу й народу

«Разом ми зробили те, що Америка завжди робила добре. Ми вели за собою. Ми об'єднали НАТО й створили глобальну коаліцію. Ми виступили проти агресії Путіна. Ми підтримали український народ», – сказав президент США, наголосивши на двопалатній підтримці України.

«Я говорив у цій палаті про брутальну війну Путіна проти України. Це було тестом для Америки, для всього світу. Чи ми будемо відстоювати основні принципи? Чи ми будемо відстоювати суверенітет, чи ми будемо відстоювати право людей жити вільними від тиранії? Чи ми будемо відстоювати захист демократії? Через один рік ми знаємо відповідь: так, ми будемо! І ми це зробили! Ми це зробили!», – наголосив Байден.

Він звернувся до посла України в США Оксани Маркарової зі словами про те, що Сполучені Штати підтримуватимуть Україну так довго, як це знадобиться.

Президент США, зокрема, сказав: «У залі присутня пані посол України в США. Вона представляє не тільки свою націю, а й мужність свого народу. Пані посол, Америка єдина в нашій підтримці вашої країни. Ми будемо з вами стільки, скільки буде потрібно».

До слова, Оксана Маркарова під час промови Байдена сиділа в ложі першої леді США Джил Байден. За багаторічною американською традицією, це вважається символом поваги й підтримки.

Напередодні послання Байдена народу й Конґресу експерт аґентства Bloomberg Голл Брендс написав, що адміністрація Байдена збільшить підтримку України, хоч і сподівається на дипломатичне врегулювання конфлікту.

Брендс розкрив три складові нової стратегії Байдена щодо України. По-перше, керівництво США чіткіше визначає американські цілі в конфлікті. На думку експерта, Сполучені Штати хочуть, щоб Україна була захищена у військовому плані, політично незалежна та економічно життєздатна.

«США не хочуть, щоб війна тягнулася вічно, тому що вона перетворює більшу частину України на пустелю й завдає шкоди бюджетам західних держав», – пише Голл Брендс на сайті Bloomberg.

Крім того, нова стратегія передбачає поставки українським військам сучаснішої зброї. Потретє, Байден не підтримує взяття Криму силою, але допускає «удари по російським цілям там».

Таким чином, Байден прагне допомогти Україні посилити тиск на російські сили, щоб змінити ситуацію на користь України й перейти до переговорів після закінчення переможної для ЗСУ фази бойових дій.

Байден також сказав у своєму посланні, що США хочуть конкурувати з Китаєм, але не конфліктувати. Проте США не проситимуть вибачення за своє зміцнення. За його словами, США налаштовані на співпрацю з КНР у тих сферах, де це можливо, але адміністрація впевнено діятиме задля захисту США в тих випадках, коли кроки КНР загрожують американській і міжнародній безпеці.

Інф. «НГ»

АМЕРИКА СЬОГОДНІ

ОЛБАНІ – ПАРТНЕР БУЧІ

Американське місто Олбані, яке є столицею штату Нью-Йорк, вийшло з ініціативою стати партнером багатостраждальної Бучі. Про це минулої суботи, 4 лютого, повідомив мер Бучі Анатолій Федорук під час поїздки до Сполучених Штатів.

«У штаті Нью-Йорк ми відвідали Олбані. Мерія цього міста вийшла з ініціативою про партнерські відносини з нашим містом», – розповів він, поінформувавши, що делегація мерії Бучі перебувала в США із шестиденним робочим візитом. «Головна мета нашої поїздки – донести до народу Сполучених Штатів те, що відбувається в Україні, й налагодити прямі зв'язки з політиками, фундаціями, які допомагають нам у відбудові», – сказав він.

За словами мера Бучі, «важливо відбудувати те, що зруйновано, але ще важливіше – стати набагато сучаснішими й сильнішими, ніж ми були до 24 лютого 2022 року».

Він зазначив, що американська сторона забезпечила для нього у Вашингтоні «досить високий рівень зустрічей» – від керівництва Аґентства з міжнародного розвитку (USAID) до конґресменів, урядовців, партійних діячів, журналістів, бізнесменів.

«І демократи, і республіканці консолідовані в питанні підтримки України – як зараз, щоб досягти перемоги у війні, так і в перспективі», – поділився він.

Після російських звірств у Бучі до неї прикута увага всього світу, зауважив мер: «Нам доводиться виконувати в цей час навіть певною мірою дипломатичну місію, приймаючи політиків і різні делегації».

Очільник міста також розповів, що у Вашингтоні брав участь у засіданні керівництва USAID, де було ухвалено рішення щодо виділення Україні та Молдові 135 мільйонів доларів з коштів, які раніше призначалися для Американсько-російського інвестиційного фонду TUSRIF.

«Ці кошти мали бути спрямовані на розбудову демократії в Росії, підтримку там муніципалітетів, але в силу відомих причин американська адміністрація ухвалила рішення виділити їх Україні та Молдові», – сказав він, підкресливши, що бучанська громада братиме участь у конкурсі на фінансування своїх проектів з цих коштів.

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА НАЦІЇ: ПЕРЕДМОВА

Очікуванні виступу президента США Джо Байдена «Про стан справ у країні» перед Конгресом 7 лютого республіканці й демократи розійшлись в оцінках досягнень адміністрації Білого дому.

Еліза Стефаник, конгресвумен-республіканка заявила: «Сьогодні ввечері у своїй промові Джо Байден повинен відповісти за своє невдале лідерство. Чи то міґраційна криза, яка продовжує вирувати на нашому південному кордоні, чи то стрімка інфляція та понад 30 трильйонів доларів державного боргу, чи повітряна куля з комуністичного Китаю, яка порушила суверенний повітряний простір Сполучених Штатів – це все результати президентства Байдена. Він спричинив кризу в Америці. Тому американці чітко висловились в листопаді. Наші сім'ї більше не можуть дозволити собі невдалу крайньо ліву політику Джо Байдена».

Натомість Чак Шумер, лідер демократів у Сенаті, наголосив: «Я з нетерпінням чекаю почути від президента Байдена про дивовижний прогрес, якого ми досягли в поліпшенні життя американських сімей».

«Під керівництвом президента Байдена ми змогли зробити більше для американського народу, ніж будь-коли раніше. Всі законопроекти, які ми ухвалили, зокрема, про зброю, інфраструктуру, вироблення чіпів та розвиток науки, а також гарантування рівних прав на шлюб – усе це ми зробили двопартійними зусиллями. Люди запитують: а як ви будете все це робити цього року? Я завжди намагався робити все двопартійно. Досягнення результатів – це пріоритет у Сенаті, і для цього потрібна двопартійна підтримка. Авжеж, якщо ми не зможемо погодити щось двопартійним шляхом, ми спробуємо зробити це самостійно».

ҐРЕММІ-2023

Рекордсменка за кількістю отриманих премій «Ґреммі» Бейонсе (повне ім'я та прізвище – Бейонсе Жізель Ноулз-Картер)

5 лютого в Лос-Анджелесі відбулася чергова церемонія нагородження найпрестижнішою музичною премією «Ґреммі». Її тріумфаторами стали Ґаррі Стайлс, Бейонсе та Кендрік Ламар, а також Lizzo, Bad Bunny, Бренді Карлайл та Самара Джой.

Ґреммі-2023 відбулася спокійно, без великих сенсацій і скандалів. Можна навіть сказати, що премія зробила крок у напрямку консервативності. Якщо в 2021 році найбільш помітними виконавцями були карикатурно вульгарні Megan Thee Stallion та Cardi B, то цього року все повернулося на круги своя.

Бейонсе взяла чотири нагороди, таким чином отримавши рекордні 32 статуетки й побивши абсолютний рекорд, який належав британському дириґенту Ґеоргу Шолті, що має в активі 31 нагороду.

Альбом Ґаррі Стайлса Harry's House був удостоєний двох найпрестижніших нагород – за найкращий альбом та найкращий поп-альбом (а також технічну нагороду за найкращу звукорежисуру). Утім, супергітова As It Was не перемогла в жодній номінації. В номінації «Запис року» першою стала Lizzo з її About Damn Time, а кліп (до речі, знятий українкою Танею Муіньо) програв Тейлор Свіфт з All Too Well: Short Film.

Кендрік Ламар узяв усі головні репнагороди, обійшовши Джека Ґарлоу. Адель отримала найкращий поп-перформанс із Easy On Me. Bad Bunny продовжив свою переможну ходу з латиноамериканською музикою й передбачувано взяв найкращий урбан-альбом. Оззі Осборна, який нещодавно оголосив про завершення концертної діяльності, було удостоєно премії за найкращий рок-альбом та метал-перформанс.

Із неочікуваного передусім статуетка за найкращу пісню року, яка відійшла кантрі-співачці Бонні Рейтт за трек Just Like That. Спокійна гітарна балада обійшла таких гігантів як Адель, Ґаррі Стайлса та Lizzo.

Найкращою молодою виконавицею було визнано Самару Джой – співачку з Нью-Йорку 1999 року народження. Їй же дістався й найкращий джазовий альбом.

ПЕНТАГОН ЗБИВ КИТАЙСЬКИЙ АЕРОСТАТ

Винищувач ВПС США в суботу, 4 лютого, збив китайський аеростат, який опинився над територією Америки. Про це повідомила прес-служба Пентагону.

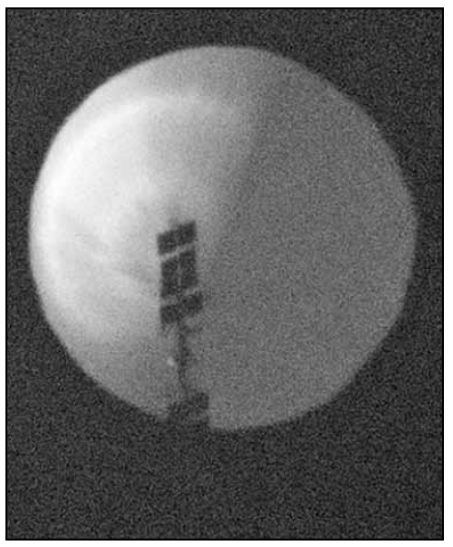
Військовики збили повітряну кулю, що пролетіла над стратегічно важливими військовими об›єктами на території країни, коли вона опинилася над Атлантичним океаном біля узбережжя Південнної Каролайни. Після збиття її фрагменти виловили з акваторії. Журналісти пишуть, що розмір аеростату перевищував «три шкільні автобуси».

За повідомленням прес-служби Пентагону, президент США Джо Байден дав дозвіл на ліквідацію повітряної кулі, яку, як вважають у Міноборони США, було запущено для шпигунських цілей китайською стороною.

Американські військовики вперше помітили кулю над штатом Монтана на півночі країни в четвер, 2 лютого. До 4-го лютого вони ретельно стежили за пересуванням невідомого об›єкту.

Готуючись до операції зі знищення кулі, Федеральне авіаційне управління тимчасово закрило повітряний простір над узбережжям штатів Північна та Південна Каролайна, включаючи летовища в Чарльстоні, Мертл-Біч та Вілмінґтоні.

У своєму офіційному коментарі від 4 лютого Міністерство закордонних справ КНР наголосило, що об›єкт був цивільним. За словами представника китайського МЗС, аеростат буцімто був призначений для наукових метеорологічних досліджень і просто збився з курсу.



Китайський аеростат у небі Південної Каролайни

Через інцидент з аеростатом було скасовано візит держсекретаря США Ентоні Блінкена до Китаю, який було заплановано на 5-6 лютого.

До речі, аналогічний аеростат було помічено і в небі над Латинською Америкою.

За матеріалами американських ЗМІ підготував Хома Мусієнко

ВАШИНГТОН-КИЇВ

Під час 71-го Всеамериканського національного молитовного сніданку

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ

2 лютого у Вашингтоні відбувся 17-й Український молитовний сніданок, під час якого в молитві за мир і українську перемогу об'єдналися численні гості з України та всіх куточків США

Учасники 17-го Українського молитовного сніданку у Вашингтоні

Українському молитовному сніданку передував 71-й Всеамериканський національний молитовний сніданок. Серед промовців заходу були Президент України Володимир Зеленський та Президент Сполучених Штатів Джо Байден.

Крім Президентів України та США, в сніданку взяли участь віце-президентка США Камала Гарріс, лідери Конґресу, поважні представники штатів, американського суспільства та релігійних спільнот.

Молитовний сніданок об'єднує представників двох партій в молитві за країну, народ та весь світ. Ця подія є багаторічною традицією, яка виникла після Другої світової війни. Під час неї національні політичні, громадські й релігігйні лідери об'єднуються разом, щоб спільно молитися до Бога, попри політичні розбіжності.

У своїй промові на нинішньому 71-му Всеамериканському національному сніданку Президент США Джо Байден зазначив, що любов є головною вісткою Євангелія, процитувавши заповідь Божу: «Люби Господа свого всією душею своєю і ближнього як самого себе». Саме ця заповідь Бога людям, за його словами, тримає американську націю.

Також Президент США попросив усіх учасників взятися за руки й почати ставитися одне до одного з повагою, незалежно від віку, статі, походження, національності, освіти, кольору шкіри, розрізу очей, політичних переконань чи релігійних віровизнань.

Під час Всеамериканського національного сніданку виступив в онлайн-форматі і Президент України Володимир Зеленський. Як зазначив очільник Української держави, символом молитовних сніданків у США, які були започатковані 34-м Президентом США Двайтом Айзенгавером, є те, що «попри будь-які, навіть найгірші обставини, найкраще в людях все одно переважає, а молитва – тримає».

Також він процитував слова із Псалма: «Господи, щит Ти для мене і слава моя, і мою голову Ти підіймаєш!.. Я лягаю і сплю, і пробуджуюся, бо Господь підпирає мене, і я не побоюся десяти тисяч люду, які проти мене навколо отаборились». «Упевненість цих слів урівноважує ті сумніви, які зустрічаються в Книзі далі. Бо це впевненість у Господі, який чує і який бачить, що є в людини на серці»,– наголосив Володимир Зеленський.

Президент України підкреслив, що мільйони українців просять у Бога вигнання загарбників з нашої Батьківщини, а отже – відновлення миру. «Ми віримо в Бога… В нас є шанс вигнати зло, яке прийшло на нашу землю під російським прапором… І цього року ми бачимо в конкретних діях – у наших з вами спільних діях, – як цей шанс реалізовується»,– сказав В.Зеленський.

Також він заявив, що «велична тиша, в якій людське серце звертається до Бога з молитвою, це один з найкращих стимулів Господа для людей». Він переконаний, що потрібно пробудитися, щоб сказати, що Господь підпирає тебе. І він дякує Америці, закликаючи Україну, США та весь вільний світ разом зробити все, щоб наступного року на Всеамериканському національному молитовному сніданку учасники змогли помолитися вже просто з подякою за здобутий порятунок від зла.

17-й Український молитовний сніданок, який відбувся одразу після Всеамериканського національного, відкрила капеланка Конґресу.

Традиційно захід зібрав політиків, управлінців, релігійних діячів в особах представників Всеукраїнської Ради церков, українську громаду та представників благодійних організацій та місій. На заході також побували представники Конґресу США, які відстоюють українські інтереси та протидіють російській агресії.

У своєму виступі на молитовному сніданку посол України в США Оксана Маркарова наголосила на важливості залишатися в час війни згуртованими, більше допомагати один одному, невтомно працювати та молитися за перемогу.

Посольство висловило вдячність засновнику українських молитовних сніданків у Вашингтоні, почесному консулу України в Сіетлі Валерію Голобородьку,

пану Майклу Жовнеру й громадському діячеві Павлу Унгуряну за організацію цьогорічного сніданку та усій українській громаді – за великий внесок у нашу перемогу, за благодійну діяльність, за неоціненну допомогу армії, Україні та її народу.

Інф. «НГ»

ВІДЛУННЯ З ПЕКЛА

На кордоні Туреччини та Сирії стався катастрофічний землетрус

На місці катастрофи

ЗНАК БІДИ

Надзвичайно сильний землетрус з магнітудою 7,8 бала за шкалою Ріхтера стався вночі проти понеділка, 6 лютого 2023 року, поблизу сирійсько-турецького кордону. За лічені секунди він зруйнував тисячі багатоповерхових будинків, під завалами опинилися десятки тисяч людей.

Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоґан, який оголосив у зоні стихійного лиха надзвичайний стан, назвав цей землетрус «найбільшою катастрофою» з часів землетрусу в Ерзінджані (1939 рік). Руйнування зафіксовано в десяти провінціях країни. Станом на ранок 7 лютого, офіційні особи та медики повідомили, що 5434 особи загинули в Туреччині й 1712 – у Сирії. Загальна кількість загиблих – 7146, але це ще не остаточні цифри, бо трупи людей продовжуть витягувати з-під завалів. Щоб зрозуміти масштаб катастрофи, додайте до цього більш як 20 тисяч поранених і 400 тисяч переселених у тимчасове житло.

Головний підземний поштовх магнітудою 7,8 бала зародився на глибині 18 км у турецькій провінції Кахраманмараш поблизу північного кордону Сирії. Землетрус стався о 4:17 ранку й заскочив зненацька людей, які спали в своїх будинках.

Через 11 хвилин після нього був потужний афтершок (підземний поштовх, який слідує за землетрусом) магнітудою 6,7. А о дев›ятій годині провінцію Кахраманмараш струсонув другий потужний землетрус магнітудою 7,5 бала.

Катастрофу продовжує посилювати серія підземних поштовхів, через які пошкоджені споруди розхитуються та обсипаються немов карткові будиночки. За підрахунками очільника Управління з надзвичайних ситуацій Туреччини Юнуса Сезера, 6 лютого внаслідок двох землетрусів і 243 афтершоків у країні було зруйновано 6217 будівель.

На думку експертів, Туреччину може трясти ще довго. «Враховуючи розмір головного землетрусу, ми очікуємо, що афтершоки продовжаться в наступні дні, тижні та місяці», – цитує інформаційна аґенція Associated Press Алекса Гатема, дослідника з Геологічної служби США.

Яка природа цього відлуння з пекла? Земна кора поділена на сегменти – літосферні плити. Зазвичай вони горизонтально зміщуються одна відносно одної зі швидкістю 2–3 мм на рік. Але 6 лютого за кілька десятків секунд дві плити зрушили одразу на три метри, як стверджує італійський професор Карло Доніолі, президент Національного інституту геофізики та вулканології.

«Те, що ми називаємо Аравійською плитою, перемістилося приблизно на 3 метри в північно-східному та в південно-західному напрямку відносно Анатолійської плити. З оцінок, які ми маємо й поступово уточнюємо, відомо, що активізувалася не менш ніж 150-кілометрова ділянка розлому зі зміщенням до 3 метрів і більше. Інакше кажучи, це ніби Туреччина змістилася відносно Аравійської плити на південний захід. Усе сталося протягом кількох десятків секунд, викликавши цей землетрус магнітудою 7,8-7,9 за шкалою Ріхтера», – пояснює Карло Доніолі.

Чи можна було запобігти катастрофі? Землетрус 6 лютого стався в сейсмічно активному районі Східно-Анатолійського розлому. З 1970 року тут було зафіксовано три землетруси магнітудою понад 6 балів. Причому найбільший з них – 6,7 бала – відбувся нещодавно, у лютому 2020 року. Наступний землетрус був очікуваним, але всіх шокувало, що він стався настільки скоро.

«На кордоні, де дві або, як у цьому випадку, три плити стикаються, відбуваються коливання, що спресовують і деформують кору Землі. Зрештою, тиск посилюється настільки, що плити зісковзують одна вздовж іншої», – наводить телеканал NBC News коментар Дари Голдберг, геофізика з Геологічної служби США.

Вчені неодноразово попереджали, що на турецькому «потрійному стику», де межують три тектонічні плити, потужний землетрус напевно ж відбудеться. Але в таких прогнозах замість точної дати містилося формулювання «рано чи пізно». І, слухаючи ці попередження, мешканці сейсмічно активного реґіону робили висновок, що катастрофа трапиться нескоро чи десь далеко від них.

Потужні підземні поштовхи сталися поблизу густонаселених міст з крихкими висотними будинками. Епіцентр землетрусу припав на 1,5-мільйонний турецький Газіантеп, у якому спостерігалися «млинцеві» руйнування, коли донизу падав верхній поверх і складав один за одним усі інші. Це свідчить про нездатність будівель амортизувати удари.

«Нові багатоповерхівки в таких містах, як Стамбул, було сконструйовано з урахуванням сучасних стандартів захисту від землетрусів. Однак на півдні Туреччини, в регіоні, що постраждав, було багато старих висоток. Щодо Сирії, то в цій країні багаторічна війна й будівництво поспіхом могли підвищити вразливість споруд до землетрусів», – коментує ситуацію Кішор Джаїсваль, інженер-будівельник Геологічної служби США.

Проведенню рятувальних робіт 6 лютого заважали дорожні затори, створені жителями, які поспішали залишити зону катастрофи. Стан справ також погіршився через морозну погоду – люди під руїнами помирали не лише від травм, а й від холоду.

Після перших повідомлень про турецько-сирійську катастрофу з усього світу до Туреччини та Сирії вирушили рятувальники із собаками. Цими днями вантажні літаки з усього світу доставляють в зону лиха гуманітарні вантажі – медикаменти, харчі, питну воду, ковдри, намети, ґенератори…

З Вашингтону до Туреччини та Сирії вирушили дві групи рятувальників для пошуку вцілілих і ліквідації наслідків землетрусу. Про це на брифінгу повідомив представник Ради з нацбезпеки США Джон Кірбі.

«Нині, окрім персоналу, який вже працює на місці, ми перебуваємо в процесі розгортання додаткових груп, у тому числі двох пошуково-рятувальних груп в умовах міста із 79 осіб, щоб підтримати пошуково-рятувальні зусилля Туреччини й Сирії та допомогти всім тим, хто постраждав або втратив житло внаслідок землетрусу, – повідомив Кірбі. – USAID і Пентагон також координують дії зі своїми турецькими й сирійськими колегами щодо додаткової допомоги».

Президент США Джо Байден висловив співчуття родинам загиблих і поранених й пообіцяв надавати «будь-яку необхідну допомогу» Туреччині, а також підтримку Сирії через гуманітарні організації в країні, які підтримують США.

У вівторок, 7 лютого, до Туреччини та Сирії вирушили й українські рятувальники. Про це повідомила Держслужба з надзвичайних ситуацій (ДСНС).

Повідомляється, що разом з рятувальниками вирушили медики та кінологічні команди.

«Загалом на ліквідацію наслідків цього потужного землетрусу від України направлено 87 чоловік особового складу, 18 одиниць техніки та 10 пошуково-рятувальних собак. Група забезпечена спутниковими терміналами Starlink, дронами, технікою та всім необхідним обладнанням для виконання завдань на місці пошуково-рятувальної операції», – йдеться в повідомленні ДСНС.

Голова українського уряду Денис Шмигаль заявив, що Україна однією з перших запропонувала Туреччині й Сирії свою допомогу.

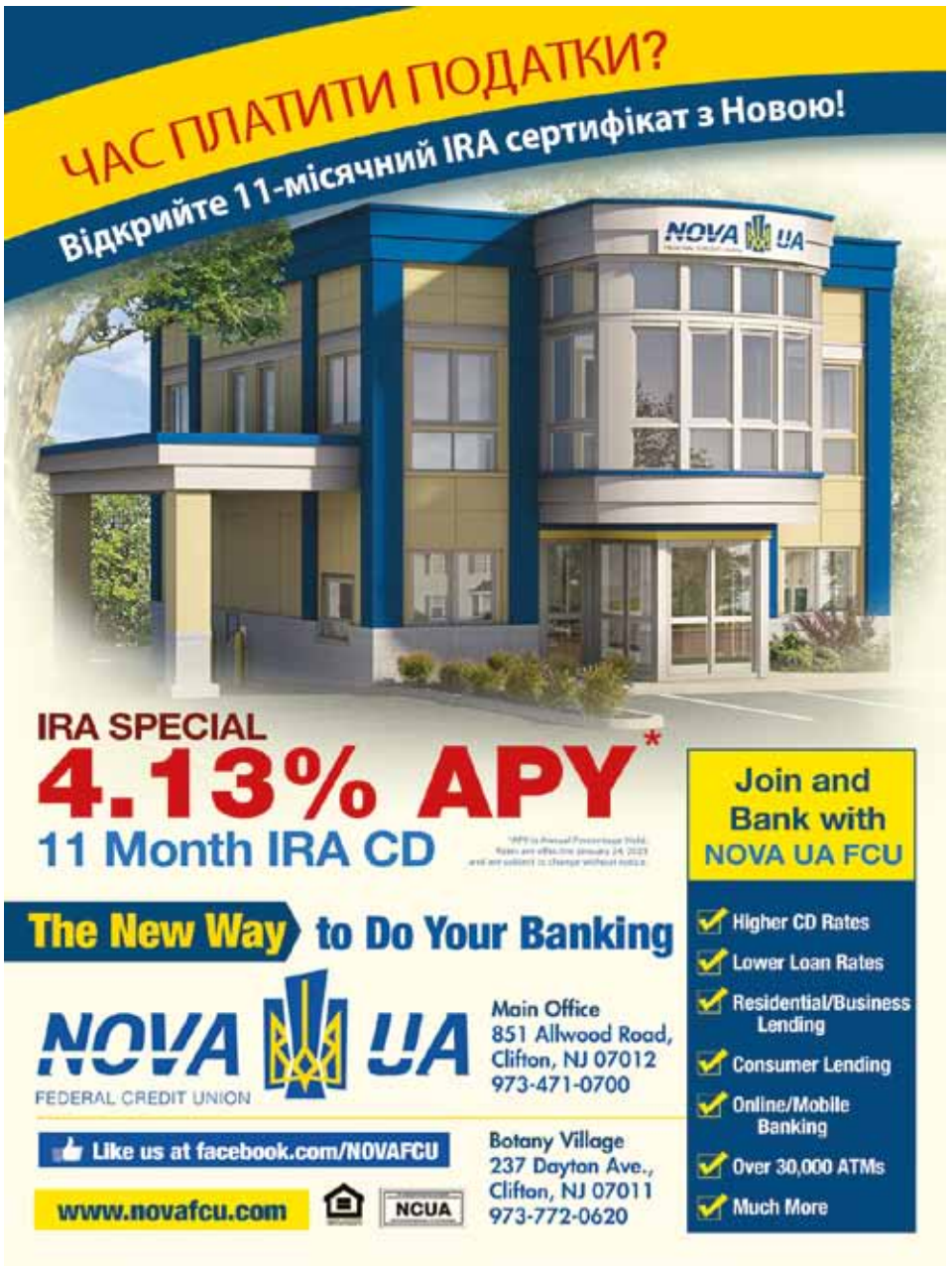
«Наш обов'язок – бути солідарними, аби якнайшвидше подолати наслідки стихійного лиха. Ми пам'ятаємо тих, хто допомагає нам, і готові завжди приходити на допомогу нашим друзям і партнерам», – сказав Шмигаль.

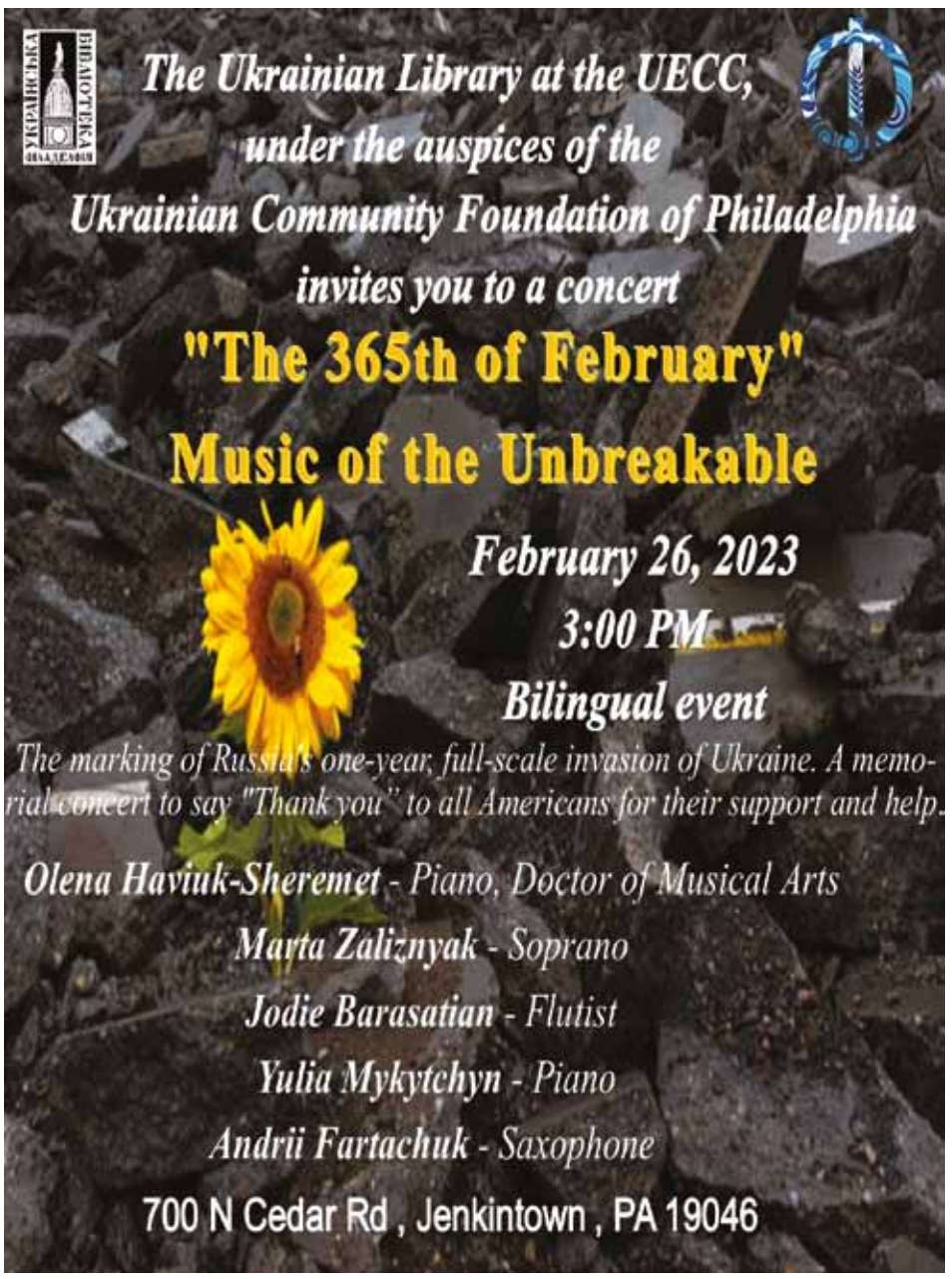
Про те, що українські рятувальники вже вирушили в зону лиха повідомив у твітері й посол України в Туреччині Василь Боднар. За його словами, українська пошуково-рятувальна група вирушила «лікувати рани турецького й сирійського народів».

За даними турецької сторони, внаслідок землетрусу в Туреччині й Сирії, можливо, загинули двоє громадян України. Речник Міністерства закордонних справ Олег Ніколенко заявив, що посольство перевіряє цю інформацію. Відомо також про 4 постраждалих українців, 19 українців не виходять на зв'язок.

За матеріалами зарубіжної преси підготував Хома Мусієнко

SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union
САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива
ВПЕРШЕ КУПУЄТЕ БУДИНОК?
Відсоткові ставки від:
5.448% APR*
*на кредити з фіксованою ставкою
EQUAL HOUSING LENDER
10% ПЕРШИЙ ВНЕСОК—No PMI
NYC—KERHONKSON—UNIONDALE—ASTORIA—LINDENHURST
Telephone: (212) 473-7310
Toll Free:(888) SELF-REL
Email: Info@selfrelianceny.org
Website: www.selfrelianceny.org
*APR as of 10/28/2022 listed above. APR based upon a $350,000 mortgage amount with no application fee and no points. Must be 1-2 family owner occupied; no prepayment penalties. Rates may change at any time without prior notice. APR – Annual Percentage Rate is the cost of credit over the term of the loan expressed as an annual rate. The APR shown here is based on the interest rates and certain closing costs and does not take into account other loan specific finance charges you may be required to pay.
SRNYFCU NMLS# 699320


ЧАС ПЛАТИТИ ПОДАТКИ?
Відкрийте 11-місячний IRA сертифікат з Новою!
NOVA UA
IRA SPECIAL
4.13% APY*
11 Month IRA CD
The New Way to Do Your Banking
NOVA UA
FEDERAL CREDIT UNION
Main Office
851 Allwood Road,
Clifton, NJ 07012
973-471-0700
Like us at facebook.com/NOVAFCU
www.novafcu.com
NCUA
Botany Village
237 Dayton Ave.,
Clifton, NJ 07011
973-772-0620
Join and Bank with NOVA UA FCU
Higher CD Rates
Lower Loan Rates
Residential/Business Lending
Consumer Lending
Online/Mobile Banking
Over 30,000 ATMs
Much More


The Ukrainian Library at the UECC,
under the auspices of the
Ukrainian Community Foundation of Philadelphia
invites you to a concert
"The 365th of February"
Music of the Unbreakable
February 26, 2023
3:00 PM
Bilingual event
The marking of Russia's one-year, full-scale invasion of Ukraine. A memorial concert to say "Thank you" to all Americans for their support and help.
Olena Haviuk-Sheremet - Piano, Doctor of Musical Arts
Marta Zaliznyak - Soprano
Jodie Barasatian - Flutist
Yulia Mykytchyn - Piano
Andrii Fartachuk - Saxophone
700 N Cedar Rd , Jenkintown , PA 19046

NOVAгазета TEAM2 PRODUCTION UKRAINIAN NATIONAL HOME Selfreliance Federal Credit Union

П’ЯТА ХВИЛЯ:

ЯК УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА РАЗОМ ЗІ СВОЇМИ АМЕРИКАНСЬКИМИ ЗМУСИЛА ЗАЛИШИТИ РІДНУ ЗЕМЛЮ, ТА ВСЕЛЯЄ ВІРУ Й НАДІЮ ТИМ,

ЯК У ЙОНКЕРСІ ЗУСТРІЧАЮТЬ ГОСТЕЙ

29 січня парафіяни Української католицької церкви Святого Архистратига Михаїла в Йонкерсі разом з Westchester Jewish Coalition та численними друзями й партнерами провели шосту зустріч у «Наметі Авраама».

Фраґменти січневого, шостого «Намету Авраама» в Йонкерсі (штат Нью-Йорк)

«Намет Авраама» – так називається гуманітарний проект допомоги українським біженцям від війни, що діє при Українській католицькій церкві Святого Архистратига в Йонкерсі (штат Нью-Йорк) з весни 2022-го року й передбачає різні форми підтримки новоприбулих українських родин. Тут вони дізнаються про нашу громаду, знайомляться, вивчають англійську мову, отримують підказки, де знайти працю й підходяще житло, дістають юридичні консультації, матеріальну допомогу та духовну підтримку.

Набираючись досвіду, реорганізуємося й ми. Для прикладу, щойно придбали 8 нових стелажів: 5 – для харчів та предметів першої необхідності й 3 – для одягу та дитячих забавок.

Це схоже на історію про 5 хлібів і 2 рибини – принесіть те, що маєте, разом із вірою в Бога, і станеться диво! І чудеса відбуваються: багато потребуючих почуваються нагодованими, прихищеними, захищеними, не загубленими в цьому такому тривожному світі.

Ми особливо вдячні Ларі та Саманті Моррісон та їхній родині за те, що доброчинно принесли нам оті перші «хліби та рибину» – перші харчі для тих, хто їх потребує найбільше. До них долучилися й інші добрі серця – зявдяки щедрості багатьох наше «шатро Авраама» наповнилося й продовжує збагачуватися харчами, одягом, взуттям, хатніми побутовими речами й, найголовніше, теплом людських сердець. Лара та Саманта не тільки заповнили наші перші полиці, але й приготували смачну домашню їжу, щоб кожен міг поласувати та взяти додому: голубці, вареники, капусту та ковбасу, шинку, овочевий суп, печиво. «Нехай ваша щедрість повернеться вам сторицею, – сказав отець-парох Кирило Анґелов, дякуючи за таку жертовну працю. – Як і всім, хто долучився до нашого «намету» й підтримує наші спільні старання!».

Наші добрі друзі та партнери – Westchester Jewish Coalition on Immigration – запросили юристку з імміґраційних питань Ольгу Хом’як, котра допомагає впоратися з різними правничими питаннями й проблемами, а також – Фані Баез з Fidelis Health Care, яка допомогає з медичним страхуванням. Наш «намет» відвідали й студенти-волонтери із Byram High School, які дружно допомагали всім, чим могли. «Вишенькою» на торті став музичний гурт Elijah and the Not For Prophets, який своєю бадьорою музикою подарував усім нам такий необхідний оптимізм, можливість бодай накоротко забути про тривоги та болі. Було надзвичайно щемно, коли виступ музики завершили українським національним гімном «Ще не вмерла Україна».

Дякуємо всім за милосердя, турботу, участь і молитви. Наступну зустріч «Авраамового намету» заплановано на 12 лютого, після ранкової Божественної Літургії.

Софія Щур,
членкиня управи Церкви Св. Архистратига Михаїла в Йонкерсі (штат Нью-Йорк)

Фото авторки

БІЖЕНЦІ ВІД ВІЙНИ

ДРУЗЯМИ ДОПОМАГАЄ Й ПІДТРИМУЄ ТИХ, КОГО ВІЙНА В УКРАЇНІ ДЛЯ КОГО США СТАЛИ ТИМЧАСОВИМ ПРИХИСТКОМ ВІД ВЕЛИКОЇ БІДИ

«НОВА УКРАЇНСЬКА ХВИЛЯ» ОГОРТАЄ ТЕПЛОМ

У суботу, 28 січня, Всеамериканська громадська організація «Нова українська хвиля» разом з Радою школи «Нова хвилька», яку очолює Анна Шпук, організували у Брукліні Community Resource Fair – соціально-інформаційний майданчик-ярмарок.

Сотні відвідувачів, а серед них найбільше новоприбулих біженців від війни з України, змогли отримати тут інформацію про те, як оформити медичну страхівку, дістати соціальну допомогу від міста, відкрити рахунок у банку, знайти житло та працю, проконсультуватись з юридичних імміґраційних питань тощо.

Учні та вчителі школи українознавства з воїнами ЗСУ, які проходять лікування та реабілітацію в Нью-Йорку. Фото на згадку

Серед гостей, що прибули на подію, були Вільям Колтон, депутат до Асамблеї штату Нью-Йорк від околиці Бенсонгерст у Брукліні (округ #47, саме в цьому окрузі знаходиться наша школа українознавства), зі своїми помічницями Інною Таран та Сюзан Жянґ, а також депутат міської ради Нью-Йорку від цієї ж околиці Арі Каґан (котрий народився в Білорусі й свого часу здобув вищу військову журналістську освіту у Львові).

Вони спілкувалися з присутніми, вивчали їхні запити. Піднявшись на другий поверх у класи, де відбувались уроки, були приємно вражені українською школою. Старшокласники не пропустили можливості запитати про те, чому ознайомлення з різноманітними програмами допомоги та тести для новоприбулих відбуваються російською та англійською, а не українською та англійською мовами? Висловили побажання до шкільних програм серед інших іноземних мов включити на вибір також українську.

Зворушливою була цього дня зустріч учнів старших класів і з українськими воїнами, які перебувають на реабілітації та протезуванні й проживають нині на Стейтен-Айленді. Саме для них учнівський вертеп разом з народним артистом України Остапом Стахівим своєю колядою в церквах та громадських місцях зібрали $5 000. Цього суботнього дня до школи прибули й поспілкувались зі школярами Віктор Кобець, який народився на Кіровоградщині, та Олексій Мачакра родом з Маріуполя. Обидва отримали поранення при визволенні Херсона, як і Микола Зарицький із Сум, котрий також нині на реабілітації в США з ще двома побратимами – Романом Лосем та Максимом Кривоносом. Усі ці молоді хлопці приїхали на запрошення громадської організації KindDeeds і, зокрема, її очільника та організатора програми реабілітації поранених українських воїнів Олександра Рубцова.

Депутати-законодавці Арі Каґан та Вільям Колтон розмовляють з представниками Федеральної кредитової кооперативи «Самопоміч»-Нью-Йорк та Української Національної федеральної кредитної спілки, які також прилучилися до Community Resource Fair

Шкільний вертеп, який своєю колядою зібрав для українських поранених воїнів 5 тисяч доларів

Зліва направо: Анжела Кравченко, голова одного з клубів Демократичної партії у Брукліні, Сюзан Жянґ, помічниця депутата, Анна Шпук, голова Ради школи «Нова хвилька», депутат Асамблеї штату Нью-Йорк Вільям Колтон

Волонтерська участь старшокласників у підтримці захисників України – дуже важлива частина шкільної програми патріотичного виховання учнівської молоді, плекання почуття єдності з Україною, особливо в цей героїчний час боротьби українців за незалежність і свободу у війні з московськими окупантами.

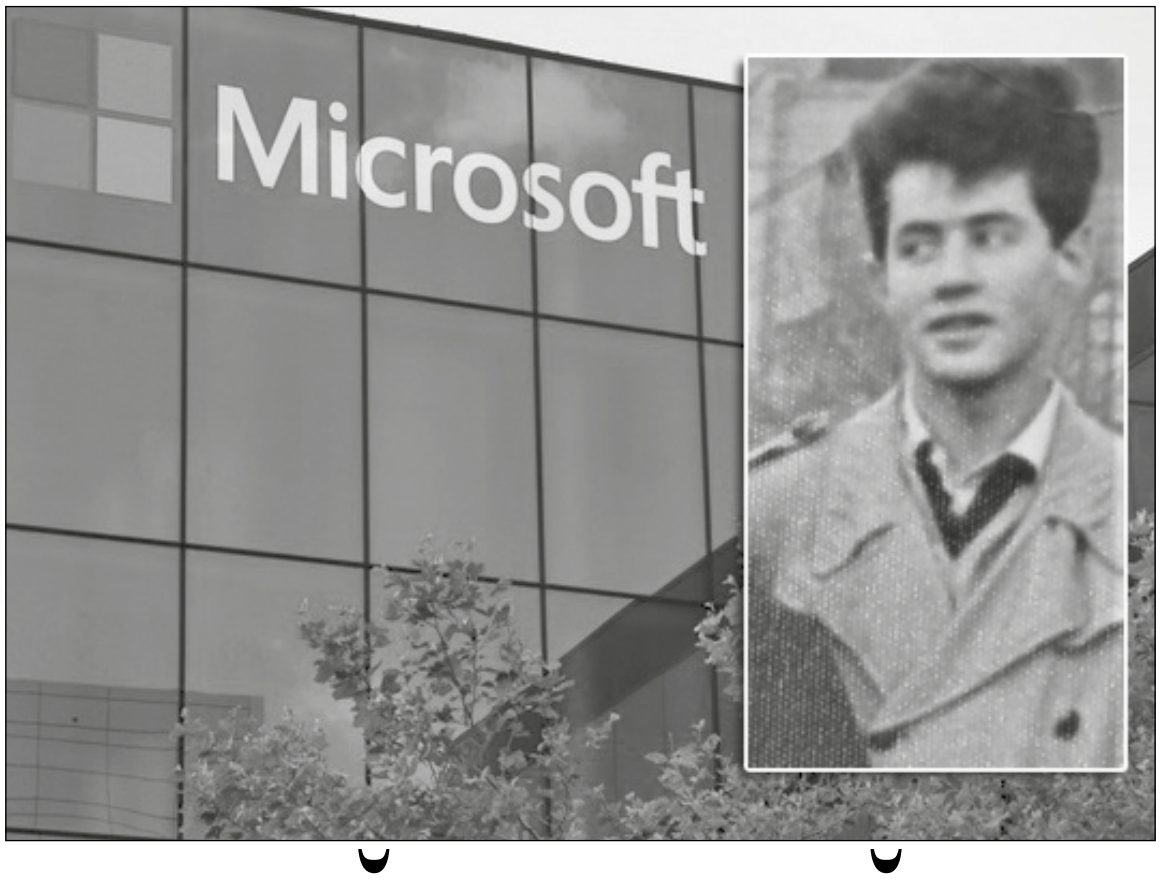
Продовженням цього соціально-гуманітарного проекту є наша подальша співпраця з компаніями та організаціями, представленими того дня на Community Resource Fair.

Зокрема, пропозиція від банку Chase про класи та навчальні фінансові програми для дітей та дорослих на базі школи «Нова хвилька», а також дуже важлива підтримка новоприбулих діток від стоматологічного медичного офісу Слави Познянського – догляд і безкоштовне лікування наших учнів, якщо в них нема страхувального медичного забезпечення. «Нова українська хвиля» сердечно дякує всім, хто прилучився до нашого проекту й готовий рухатися з нами далі – до нашої спільної перемоги. Однієї на всіх.

Мирослава Роздольська,
голова ВГО
«Нова українська хвиля»,
директорка школи
українознавства
в Брукліні
(Нью-Йорк)

ДОБРОЧИННІСТЬ

Ім'я Григорій Степанець враз стало відомим на весь світ. І не лише україномовний. Після того, як у січні газета «Нью-Йорк таймс» повідомила, що один американський добродій з таким іменем-прізвищем заповів мільйон доларів Головнокомадувачу ЗСУ, генералу Валерію Залужному. Незабаром стало відомо, що щедрі спадки він залишив також двом українським університетам – Українському Католицькому (УКУ) й Могилянці – та музичному колективу «Хорея козацька» з Києва.



НЕСПОДІВАНИЙ ГРИГОРІЙ СТЕПАНЕЦЬ ТА ЙОГО ПОНАД $ 5 000 000

Григорій Степанець заповів по 2 мільйони доларів Українському Католицькому університету у Львові та Києво-Могилянській академії в Києві, які вже підтвердили це офіційно. Серед спадкоємців виявилася й «Хорея козацька» – київський музичний колектив стародавньої музики, створений у 2005 році, який виконує українські твори середньовіччя, ренесансу, барокко, класицизму та романтизму, демонструючи різні пам'ятки української автентичної музичної культури та який з американським добродієм особисто ніколи знайомим не був. Як підтвердив художній керівник і соліт гурту Тарас Компаніченко, Григорій Степанець заповів кошти кожному учаснику «Хореї козацької» окремо (в середньому по 10 тисяч доларів). Зокрема, серед бенефіціарів – і родина покійного талановитого музиканта Данила Перцова, котрий помер від COVID у 2021 році (спадок отримає його вдова, українська художниця Валентина Ульянова).

Хто ж він такий цей щедрий благодійник з американського штату Вашингтон? В інтернетній павутині з'явилася деяка інформація, яка допомагає скласти уявлення про цю загадкову особу, котра своїм вчинком заслуговує на безмежну повагу та вдячність. Ми спробували довідатися про наї більше. Однак змогли додати до віртуального образу небагато нового. «Містер Степанець був неймовірним чоловіком, – пояснила вашингтонська юристка Лора Гекстер, що представляє інтереси покійного. – Його родина хотіла б зберігати фокус саме на ньому, а не на собі..». Зрештою, ось який вимальовується портрет.

Григорій Степанець народився у Вінниці 1938 року, рано втратив батька, який загинув на війні. Разом з матір'ю його евакуювали на Урал, звідки вони повернулись після травня 1945 року. Ніл Крас, краєзнавець, автор низки книг про Вінницю, котрий був особисто знайомий з Григорієм Степанцем, згадує його вінницький період так: «Григорій проживав разом з матір›ю, жили вони вкрай бідно. Мати хворіла, мала групу інвалідності, заробляла на прожиття шиттям одягу вдома. Їм допомагав брат матері, який повернувся з війни без ноги, отримував сяку-таку допомогу від держави й ділився із сестрою. Григорій був старанним учнем, закінчив школу чи то зі срібною чи то золотою медаллю. Врізався в пам'ять такий епізод. Коли школу №4, де Гриць навчався, перевели з вулиці Червоних партизанів на вулицю Гоголя, учитель хімії Левко Юхимович Сомін організував хімічний кабінет. Електрифіковану таблицю Менделеєва для кабінету (шик-модерн того часу) збирали саме Григорій Степанець та його нерозлучний друг Михайло Вайсберг (за однією партою вони просиділи шість років)».

Хорея козацька

Вінниця, школа №4. На стіні – та сама таблиця Менделеєва

Григорій закінчив фізико-математичний факультет Московського університету імені Ломоносова, захистив кандидатську дисертацію з фізичної хімії, працював старшим системним програмістом і аналітиком. Під час роботи у Московському геофізичному науково-дослідному інституті підписав листа на підтримку дисидентів – незабаром після цього був звільнений. Потрапивши під «ковпак КГБ», Григорій не міг працювати та отримати візу, щоб залишити СРСР. Зрештою, за президентства Горбачова вченому вдалось виїхати за кордон. У 1989-му він прибув до США та влаштувався в компанію Microsoft у Редмонді (штат Вашингтон). Був розробником програмного забезпечення. 17 квітня 1997 року Григорій Степанець та його колега Рафаель Лисиця, будучи співробітниками Microsoft Corporation, подали заявку на патент і 7 травня 2002 року запатентували техніку декодування кодів даних змінної довжини (Technique for decoding variable length data codes). Цю технологію нині використовують для мінімізації етапів обробки даних на комп'ютерах, а також для систем факсимільного копіювання.

84-літній Григорій Степанець помер 24 жовтня 2022 року. Його дружина Алла, з якою вони познайомилися в 1959 році й прожили все життя, – на день раніше, 23 жовтня того ж року, у віці 85 років. У Григорія та Алли Степанців залишилися донька Мілана, онук і правнук. І добра слава.

...Валерій Залужний передав подарований йому мільйон доларів на потреби ЗСУ. Його аргумент простий: «Я все життя віддав Збройним силам. І не мав жодного сумніву, що повинен робити зі спадком. Остання воля пана Григорія, очевидно, полягала в тому, щоб підтримати в моїй особі українське військо». Тарас Компаніченко припускає, що «Хорея козацька» вчинить так само, як і Головнокомандувач української армії, принаймні частково, але на конкретні цілі – закупівлю безпілотників, тепловізорів, ще певна частина коштів піде на студійний запис нових пісень. УКУ та Могилянка остаточно вирішать, як найефективніше використати ці несподівані мільйони, найближчим часом.

Міський голова Вінниці вже дав доручення Раді з питань історії, культурної спадщини та топоніміки розглянути можливість щодо увічнення пам'яті Григорія Степанця – «аби зберегти пам'ять про цю людину, яка попри розлуку з Україною, серцем і душею завжди залишалася з нею».

Інф. «НГ»

CHECK OUT UNA'S ANNUITIES
AND TAKE THE GUESSWORK OUT OF PLANNING FOR THE FUTURE

EFFECTIVE 11/10/2022

NEW

3-YEAR	5-YEAR	7-YEAR	9-YEAR
4.00%*	4.10%*	4.25%*	5.00%*
	SECOND YEAR RATE 3.50%	SECOND YEAR RATE 3.50%	NEW·NEW·NEW·NEW·NEW SECOND YEAR RATE 4.00%

* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.
RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

STAND WITH UKRAINE

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • WWW.UNAINC.ORG • 800.253.9862

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION UNA 1894 УНС УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

NOVA UA
FEDERAL CREDIT UNION
Банківські справи по-новому!

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

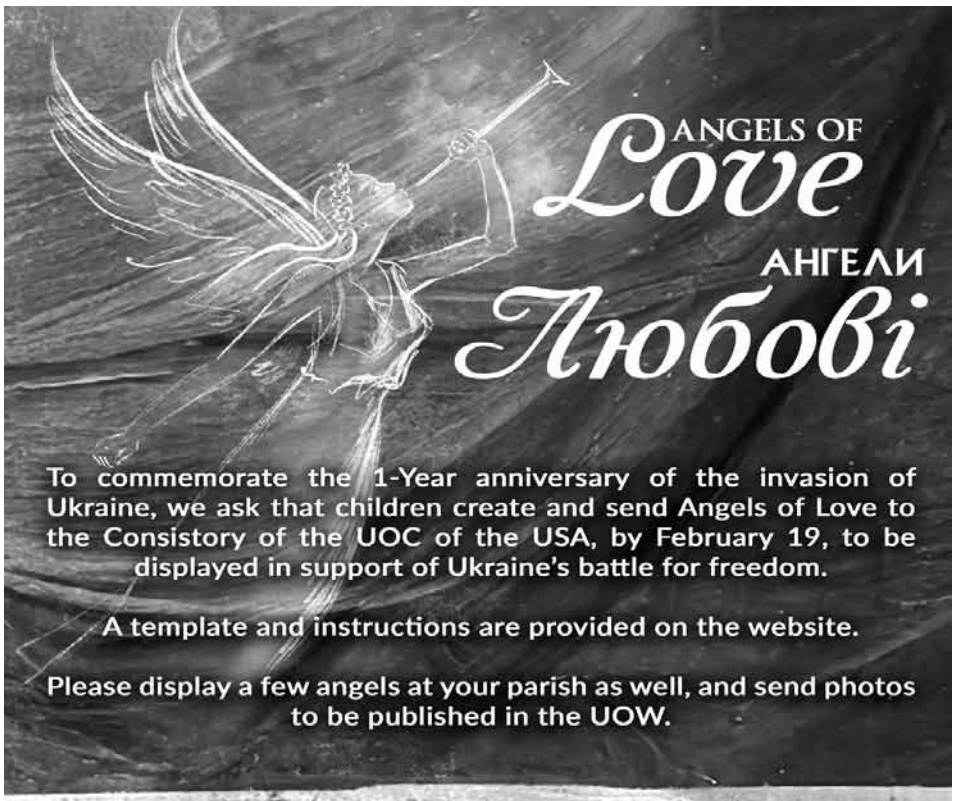
НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ
ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТНОЇ СПІЛКИ

відбудуться у

П'ятницю, 10-го березня 2023 року

о 6-ій годині

У залі школи Св. Миколая
212 PRESIDENT ST.
PASSAIC, NJ



To commemorate the 1-Year anniversary of the invasion of Ukraine, we ask that children create and send Angels of Love to the Consistory of the UOC of the USA, by February 19, to be displayed in support of Ukraine's battle for freedom.

A template and instructions are provided on the website.

Please display a few angels at your parish as well, and send photos to be published in the UOW.

З нагоди 1-ої річниці російського вторгнення в Україну просимо дітей створити та надіслати до 19-го лютого, до Консисторії УПЦ США Ангелів Любові, які будуть виставлені на підтримку боротьби України за волю.

Шаблон та інструкція розміщені на сайті.
www.uocofusa.org
Будь ласка, виставте також кількох ангелів у вашій парафії та надішліть фотографії для публікації в UOW.

Ship to: Vladyka Daniel
135 Davidson Ave.
Somerset, NJ 08873

ІСТОРІЯ ЛЮБОВІ

ТАК НІХТО НЕ КОХАВ...

Війна – це не лише ненависть, а й любов. Жертовна, палка, віддана й нерідко надто коротка. Війна загострює не лише почуття, а й відчуття моменту. Усвідомлення того, що завтра може не бути, підсилює цінність людей, які поряд, та страх їх втратити. Одруження в час війни – це не лише прагнення скріпити почуття й відчути впевненість у партнері, а й своєрідний крок у майбутнє, віра в те, що життя, попри все, повинне тривати.

ОЛЕНА Й ОЛЕКСАНДР

Олена – старший лейтенант гірсько-штурмового підрозділу Закарпатського легіону, заступник командира роти, родом із Житомирщини. В бригаді служить із 2018-го року. Олександр – молодший сержант, гірський штурмовик, родом із Закарпаття. У 128-й бригаді з 2017 року. Їм по 25 років. Нині їхній підрозділ перебуває на передових позиціях лінії фронту.

– Ми хоч і були вже знайомі, але служили в різних підрозділах, які за ротацією в жовтні 2019-го відправили в напрямку Донеччини, – розповіла журналістам Олена. – І так сталося, що на ніч нас поселили в одному дуже романтичному місці – на фермі, в колишньому свинарнику. У тому свинарнику Сашко ночував у сусідній з нашою клітці.

23 лютого їхні підрозділи відправили на планові навчання в Дніпро. А зранку 24-го по місту завдали ракетного удару.

«Того ж дня ми висунулися на схід – на вогневий рубіж. Підрозділ Сашка так само вирушив у зону бойових дій, ми періодично спілкувалися телефоном. А потім з'ясували, що насправді знаходилися один від одного буквально за 300 метрів. Одного дня ми випадково опинилися в одному місці – прямо перед наступом ворога. Але ми з Сашком були настільки приголомшені зустріччю, що не бачили нікого й нічого довкола, лише одне одного. Пригадую, він – незворушно спокійний, немов статуя. Я, навпаки, – збуджена, розгублена, бо розум уже осягнув, що це – війна, справжня, жорстока: вибухи, постріли, біль, зойки, рани, смерть... І тут бачу, мій Сашко опускається на одне коліно, розкриває долоню, на якій лежить щось маленьке, кругле й зовсім не блискуче.

– Оленко, дорога, виходь за мене заміж! – шепоче.

Мені й страшно, й радісно водночас, по щоках течуть сльози. – Звичайно, я відповіла, що згодна. Але того ж дня

ми вирішили, що одружимося відразу після перемоги. А перстень, як потім розповів мені Сашко, він скрутив із дроту ще раніше – 24 лютого, того дня, коли почалася війна.

ВЛАДИСЛАВА Й ВАЛЕРІЙ

Вони познайомилися в Харкові. Валерій Закаблук навчався тоді в Національному університеті Повітряних сил імені Івана Кожедуба. Вперше побачив Владиславу на матчі баскетбольної команди, в групі підтримки. Протягом кількох місяців курсант ходив на ігри й заглядався на дівчину, а тоді нарешті наважився підійти та познайомитись. Відтак почалась історія їхнього кохання.

На початку 2022-го року Валерія разом з іншими воїнами 35-ї окремої бригади морської піхоти імені контрадмірала Михайла Остроградського відправили на острів Зміїний, який ворог почав обстрілювати в перший же день повномасштабного вторгнення. Все, що відбувалось потім, 20-річна Владислава згадує, не стримуючи сліз. Спершу в мережі з'явилась інформація, що всі воїни, які захищали кордон на Зміїному, загинули. Через декілька днів стало відомо, що вони потрапили в полон. Потому почали писати в інтернет-мережі, що таки загинули... Чекання тягнулось вічність. Але настав незабутній для неї день – першого квітня. Частина захисників таки повернулася з полону. «Я живий! – перші слова, які сказав Валерій своїй коханій по телефону після звільнення. – Ти не передумала виходити за мене?»

Організацію церемонії взяли на себе бійці 229-го окремого батальйону 127-ї окремої бригади ТРО. На підготовку до весілля у них було лише півтори доби. Але на війні це не так вже й мало...

НАВА ТА БОРОДА

Андрій (позивний «Борода») із прикордонного загону та Валерія («Нава») з полку «Азов» взяли шлюб прямо у підвалах «Азовсталі» в Маріуполі. Церемонія реєстрації шлюбу відбулася 5 травня, у день створення полку «Азов», у катакомбах. Обручки наречений зробив із фольги.

Вони зустрілися на Донбасі, коли Валерія проходила службу в Донецькому прикордонному загоні, очолюючи там пресслужбу. «З'явився він... Я його побачила і це було якесь нереальне відчуття того, що це саме та людина, яку я мала зустріти, щоб іти по життю разом далі. Андрій одразу ввійшов у моє життя, так, ніби ми знали одне одного до цього вічність. Мені здавалося раніше, що так не буває..,– признавалася Валерія на своїй фейсбучній сторінці. – Три роки ми йшли рука об руку, поряд...»

Але сталася біда, Валерія отримала інвалідність III групи і її відправили у відставку. Однак, коли почалася війна, вона звернулася до військкомату й попросила мобілізувати на фронт. Андрій був категорично проти, благав, просив, переконував тимчасово виїхати в безпечніше місце. Не послухалася. Хотіла бути поряд.

Так вони разом опинилися в Маріуполі, в оточенні. Проте бачилися рідко: Валерія була зі своїми побратимами, Андрій – зі своїми. Вперше зустрілися знову після того, як Андрій потрапив під обстріл і отримав осколкове поранення. Зателефонував зі шпиталю й зробив пропозицію: «Давай одружимося зараз, сьогодні, тут!»

Але побралися вже після того, як потрапила під авіаудар і Валерія. Багато її побратимів загинуло, а дівчина дивом вижила. І тоді вони вирішили одружитися по-справжньому, офіційно: тепер або, можливо, ніколи. І було фронтове весілля. Було справжнє щастя. Була справжня любов. А на третій день після весілля Андрій загинув...

«Ми встигли одружитися! Встигли бути щасливими! Хоч і не встигли набутися разом.., – написала Валерія в одному із сповідальних листів з катакомбів «Азовсталі». – Мій рідний, мій турботливий, мій мужній... Ти був і є найкращий. Мені лишилося твоє прізвище, твоя любляча родина й спогади про щасливий час разом... Лише три дні ти був моїм законним чоловіком. Але ти залишишся найпалкішим, найвідданішим, найміцнішим моїм коханням назавжди...»

Дзеркало

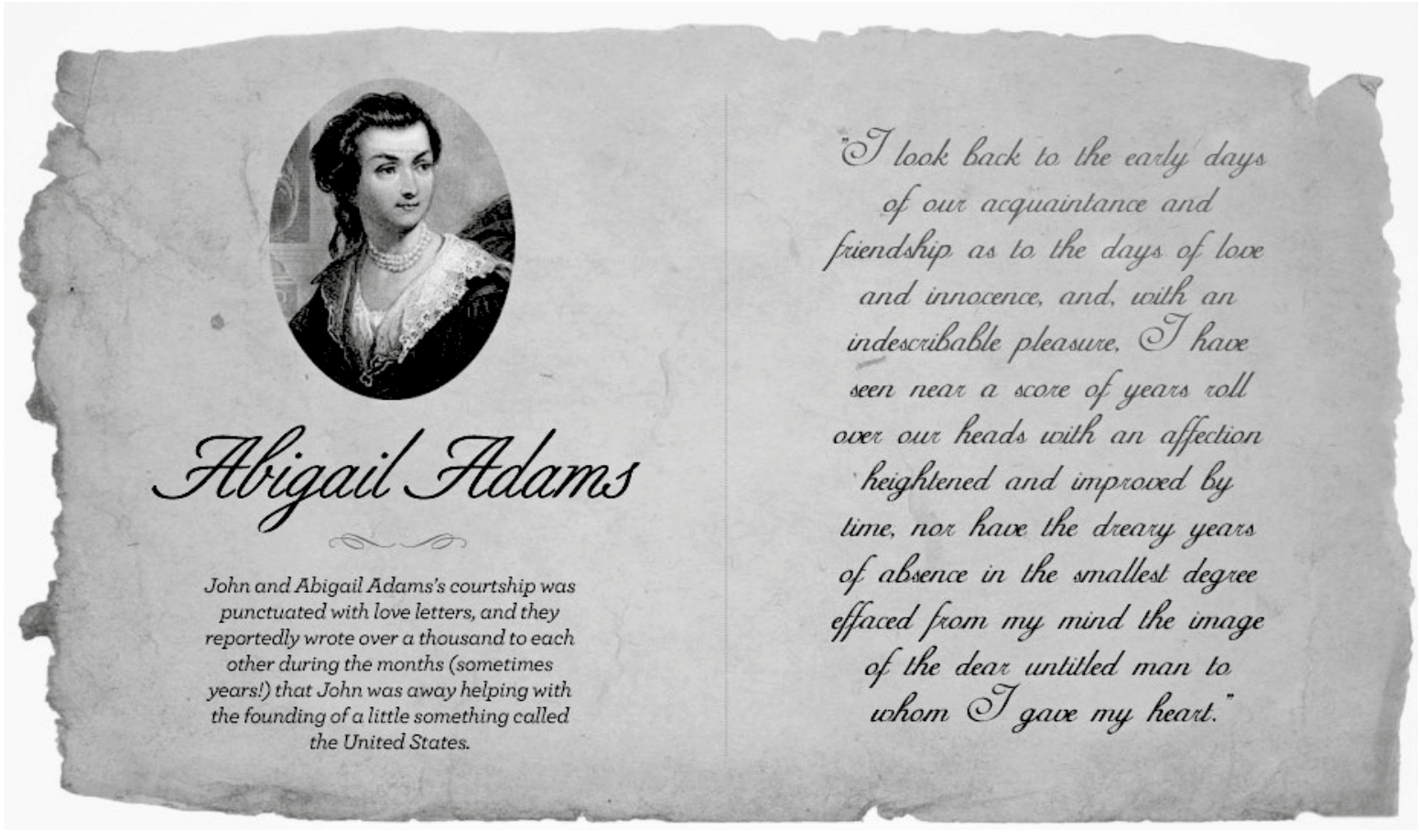
ЛЮБОВ ВАРТА ВСЬОГО...

Любов варта всього –
варта болю твого,
варта твоїх розлук,
варта відрази й мук,
псячого злого виття,
шаленства та милосердь.
Варта навіть життя.
Не кажучи вже про смерть...

Сергій Жадан

ВІД ШТАТУ ДО ШТАТУ

Мій дорогий президенте!..



Абіґейл Сміт – Джону Адамсу. Рукопис листа. 1776 р.

Кілька років тому, напередодні Дня Святого Валентина, на Таймс-сквер у Нью-Йорку встановили інсталяцію Love letters. Інсталяцію, зібрану з листів любові. Інтерактивними, але живими, справжніми, писаними від руки, серцем… І все ж, попри романтичний задум, інсталяція нагадувала меморіал. Читаючи уривки-освідчення, уривки-сповіді, за спиною невідступно стояло передчуття, що мине якихось десять-двадцять років і, дуже може бути, що XXI століття не залишить по собі жодної епістолярної спадщини. Тієї, яка пахне парфумами, трояндами й солоним вітром, старанно приховує в розмоклих закарлючках сльози, видає радість, за почерком – характер, а за нахилом літер виказує настрій… Тих листів, за якими пишуть романи, на яких вчаться жити в розлуці, чекати з далеких доріг, прощати помилки, просто любити. Бо ж сьогодні свої навіть найінтимніші почуття ми ощадливо висловлюємо дедалі частіше «смайликами», в кращому разі – сердечком, приклеєними до sms-ки. А якшо й сподобимося на кілька речень через е-мейл чи мессенджер, то за якусь добу-другу їх буде витерто, щоб не засмічувати пам'ять свого комп'ютера, айфона, айпеда.., пам'ять людства загалом…

…У лютому 2006 року, напередодні «свята всіх закоханих», історик бібліотеки Конґресу США Джерард Гевольт випустив у світ книгу «My Dear President: Letters Between Presidents and Their Wives – Мій дорогий президенте: листування президентів зі своїми дружинами». Так американці дізналися, що дружина називала Джорджа Буша-старшого «солодким пирогом», а Теодор Рузвельт підписувався у листах дружині «другом-змовником», признаючись, що «поклоняється їй, немов божеству». «Торкнувшись тебе, я оскверну святиню…»

Але якби айфони-айпеди-фейсбуки-інстаґрами з'явилися на кілька поколінь раніше, чи дізналися б ми з перших уст, якими насправді були американські

Наша довідка: Епістолярний жанр (лат. epistola, epistula – лист, подання) – функціональний різновид літературної мови, який обслуговує сферу письмових приватних або приватно-офіційних відносин. Вживаний переважно в листуванні, який відповідно до теми й мети послання, існуючих традицій, взаємин кореспондентів, особистості автора, його настрою в момент написання, поділяють на родинно-побутовий, інтимно-товариський та приватно-діловий. Стрижнем розрізнення листів є їхня приватність.

Неофіційне (приватне) листування відбувається між особами, які мають неофіційні стосунки. Воно має переважно побутовий характер – родинний, інтимний, дружній.

Крім листів, до епістолярного жанру відносять також щоденники, мемуари, записники, нотатки, календарі.

Листи любові. Таймс-сквер, інсталяція 2016 року

Двайт і Меймі Айзенгавери

Річард і Пет Ніксони

Джордж і Барбара Буші

Джон і Жаклін Кеннеді

президенти?! Тому що великі й всесильні люди пізнаються не лише за тим, наскільки вправно спроможні командувати військом чи ухвалювати рішення в кабінетах критичних ситуацій, а й наскільки та як у критичні моменти можуть впоратися з власним серцем. Ось чому Джеральд Гевольт, який пропрацював у бібліотеці Конґресу понад 30 років, прочитавши п'ять тисяч листів та телеграм 23 американських президентів (184 з них потрапили до видання), розділив книгу на глави: любов, війна, політика, подорожі, смуток.

Перше з послань належить до 1776 року, коли було написано Декларацію незалежності США. Один з її авторів – майбутній другий американський президент Джон Адамс. «Це правда, що чоловіки – тирани від природи, – давала в листі напуття чоловікові місіс Адамс. – Розумні люди завжди ненавиділи ті жахливі традиції, згідно з якими чоловіки поводяться з жінками, як зі своїми васалами...» Можливо, саме завдяки цій жінці в Декларації з'явився рядок: «Всі люди створені рівними».

Абіґейл Сміт Адамс народилася в 1744 році у Веймуті, що в провінції Масачусетс-Бей, в релігійній родині. Вона була надзвичайно ерудованою, блискуче зналася в поезії, філософії та політиці. В заміжжі стала матір'ю трьох синів і двох доньок.

Тривалі поїздки чоловіка як окружного судді, делегата Континентального конґресу, а потім дипломатичного представника призводили до тривалих розлук. Ебіґейл підтримувала зв'язок з Джоном листуванням. Крім родинних та суто побутових справ, вона багато уваги приділяла «жіночому питанню». В листі до чоловіка від 31 березня 1776 року є цитата, яка зробила Ебіґейл Адамс всесвітньо знаменитою: «Ми не станемо коритися законам, в ухваленні котрих ми не брали участі, і владі, котра не представляє наших інтересів».

Адамси прожили в шлюбі понад 50 років. Ебіґейл померла від черевного тифу за два тижні до свого 74-ліття. Поховали її поряд з чоловіком.

«...Я не розумію, чому ти на мене гніваєшся? – писав Двайт Айзенгавер дружині Меймі в серпні 1944 року, коли вони були по різні береги Атлантики: генерал Айзенгавер командував об'єднаними американськими військами у Європі. – Так, я прошу своїх помічників та секретарів надсилати тобі послання. Але не можу ж я сам бігати на телеграф, як би сильно мені цього не хотілося!». У травні 1968 року, коли Двайт лежав у військовому шпиталі Вотера-Ріда з четвертим за останні 13 років інфарктом, Меймі невтомно чергувала біля ліжка свого чоловіка. В останню хвилину 28 березня 1969 року вона також була поряд і тримала його за руку.

«...Кохання до тебе – це найкраще, що зі мною будь-коли сталося», – освідчувався молодий Річард Ніксон «своїй Пет» – Тельмі Кетрін Пет Раян, дівчині, з якою вони пізніше одружаться. «Кожного дня й кожної ночі я хочу бачити тебе й бути з тобою. Тим не менш, у мене немає почуття егоїстичні власності або ревнощів. Насправді я дуже хочу, щоб ти жила так, як хочеш. Бо інакше це вже не будеш ти», – писав парубок Річард в одному з листів до своєї коханої, котра, щоб оплатити навчання працювала на кількох роботах – аптекаркою, друкаркою, рентгенологом. – Давай будемо на вихідні довше бувати разом, давай разом ходити в гори, давай разом читати книги. Але найголовніше – давай разом дорослішати й шукати своє щастя...»

Вони познайомилися у Віттієрі (Каліфорнія) в 1938 році, в 1940-му одружились, за три десятиліття до обрання Ніксона 37-м Президентом США, який пробув на цьому посту з 1969-го по 1974-й рік і пішов у відставку в умовах, близьких до імпічменту, в зв'язку з організацією його помічниками незаконного прослуховування політичних опонентів у готелі «Вотерґейт». Протягом усього цього болісного скандалу дружина віддано підтримувала його.

...Любовна мандрівка цієї «зоряної пари» розпочалась у 1941 році. Він – з династії американських політиків, син банкіра й сенатора від Республіканської партії Прескотта Буша. Народився в місті Мілтон (штат Масачусетс). Вона – із заможної родини видавця жіночих журналів та домогосподарки з Нью-Йорку. Їй 16, а йому – 17 років. Вони зустрілись на різдвяній вечірці. Джордж Буш та Барбара Пірс. Барбара була одягнута в червоно-зелену святкову сукню. І Джордж попросив свого друга познайомити їх. Барбара навчалась ще в школі в Південній Каролайні, Джордж – у військовій академії в Масачусетсі. Через півтора року, перед відправкою Джорджа до війська, вони заручились. Під час служби в морській авіації молодий пілот називав усі свої літаки на честь майбутньої дружини – «Барбара», «Барбара I», «Барбара II»...

Лютувала Друга світова. Перебуваючи на військовому кораблі в Тихому океані, Джордж з нетерпінням чекав, коли оголосять про прибуття пошти та хтось вигукне «Буш!». Це означало, що прибув один з довгоочікуваних листів від Барбари.

«Я люблю тебе, кохана, усім серцем, – писав він у листі від 1943 року. – І знати, що ти любиш мене, означає, що в моєму житті є велика незмірна радість!». Під час короткої відпустки Джорджа Буша, 6 січня 1945 року, закохані одружились. І прожили разом, у щасливому шлюбі 73 роки – Джордж пережив свою дружину лише на вісім місяців.

Коли Барбару запитували, в чому таємниця їхнього щасливого подружнього життя, вона відповідала: «Я зустріла чоловіка, який навчив мене сміятися».

У розпал передвиборчої кампанії 1988 року, Джорджу Бушу здалося, що його суперник Майкл Дукакіс зі своєю дружиною виглядають у кадрі багато краще, ніж вони з Барбарою. І він написав такий лист: «Люба, бери приклад із Майка та Кіті! Постарайся, будь ласка, виглядати перед камерою більш... романтичною... Подивися, наприклад, який у мене виразно закоханий погляд. Люблю тебе безмежно». І підпис: «Твій солодкий пиріг».

...Жаклін Був'є вже була заручена з Джоном Гастедом, бізнесменом середньої руки, але не дуже впевнена у своїх взаємних почуттях та правильності вибору.

Працюючи фотокореспонденткою в газеті «The Washington Times-Herald» зі скромною зарплатою в 56 доларів на тиждень, одного разу, під час званого обіду у друзів, вона познайомилась з молодим амбітним політиком Джоном Фітцджеральдом Кеннеді. Через рік пара оголосила про заручини, а наступного року, у вересні 1953-го, обоє стали під вінець, давши обітниці на вірність. 1961 року Джекі стала однією з наймолодших взірцевих перших леді в історії – на той момент їй був усього 31 рік.

Джон Кеннеді ніколи не був зразковим чоловіком: в історію він увійшов не лише як великий політик, а й як неабиякий Дон Жуан. Дружина знала про його романи – і про найвідоміший, з Мерилін Монро, також. Але публічно ніхто ніколи про це й не здогадувався.

Її обожнювали дипломати: у Франції вона розмовляла бездоганною французькою, в Італії – італійською, легко дискутувала про історію мистецтва й літературу.

І Джон Кеннеді змушував себе захоплюватися цим також. «Я – людина, котра супроводжувала Жаклін Кеннеді до Парижа, і я насолоджувався цим!», – написав якось він своїй дружині.

21 листопада 1963 року Жаклін Кеннеді вдягнула рожевий твідовий костюм від Chanel і вирушила разом з чоловіком у робочу подорож штатом Техас. Вранці 22 листопада вони приземлилися на летовищі в Далласі й далі маршрут їх проліг за графіком, до міста. Дорогою в кортеж двічі вистрелили – президенту США Джону Кеннеді кулі влучили в спину й голову, він помер на руках у своєї дружини в шпиталі.

Жаклін відмовлялася знімати свій костюм від Chanel, забризканий кров'ю найріднішої людини, й він став символом відданості. У ньому вона стояла поруч з Ліндоном Джонсоном, який приймав присягу, аби вступити на посаду президента через кілька годин після вбивства Джона Кеннеді. А її фраза «Нехай же всі бачать, що вони з ним зробили!» назавжди увійшла в світову історію. Тому що подружнє життя великих і сильних – це історія не лише про кохання...

Катерина Кіндрась,
Валентин Лабунський

АКАДЕМІЧНИЙ СИМФОНІЧНИЙ ОРКЕСТР ЛЬВІВСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ ФІЛАРМОНІЇ ІМЕНІ МИРОСЛАВА СКОРИКА В США

НЬЮ-ЙОРК, Carnegie Hall
15 лютого, середа, о 8:00 PM

Квитки можна придати на сайті:
www.carnegiehall.org

Its anticipated Carnegie Hall performance opens with a chamber symphony by revered Ukrainian composer Yevhen Stankovych, followed by Ukrainian-American pianist Stanislav Khristenko joining in Brahms's First Piano Concerto.
The second half of the program comprises Dvorák's Ninth Symphony, «From the New World,» which, after its world premiere here at Carnegie Hall, was described as «the greatest symphonic work ever composed in this country» (New York Evening Post).

Академічний симфонічний оркестр Львівської національної філармонії імені Мирослава Скорика під керівництвом диригента Теодора Кухара продовжує масштабний гастрольний тур Сполученими Штатами Америки, який розпочався з 13 січня й триватиме до 3 березня 2023-го року. Заплановано близько сорока концертів у різних штатах.
Гастрольний тур відбувається в рамках мистецького проекту «Бачити й чути Україну/See & hear Ukraine» та в співпраці з благодійним фондом «Ми і світ/WE&WORLD»

Ukrainian Youth Center
301 Palisade Ave, Yonkers, NY 10703

Концерт на підтримку ЗСУ

Іво Бобул

Valentine Day Zabava

UKRAINIAN MUSIC AND FOOD

FEBRUARY 11 | SATURDAY 7:30PM

Reservation required!
Замовлення столів:
914-476-6781 / 914-562-2270

Adults (18+) $95
Youth (12-17) $60
Kids (6-11) $30

ПОШУК ПРАЦІ

Чоловік зі схвальними рекомендаціями шукає в місті Нью-Йорку працю, не пов'язану з важкими фізичними навантаженнями.
Телефон: (347) 204-9592

Адвокат Сергій Поліщук
ІММІҐРАЦІЙНЕ ПРАВО
та інші юридичні та нотаріальні питання

Доктор права Сергій Поліщук представляє клієнтів в імміґраційних справах по всій території США.
Адвокат отримав ліцензію для практики у штаті Нью-Йорк та є членом Американської асоціації імміґраційних юристів.

Law Office of Serge Polishchuk PLLC, 100 Church St, Suite 800, New York, NY 10007
Tel.: (212) 387-8683 • Fax: (917) 522-9587 • E-mail: polishchuklaw@gmail.com

ПРОПОЗИЦІЯ ПРАЦІ

Лідируюча архітектурно-виробнича майстерня в Нью-Йорку, яка спеціалізується на обробці деревини, шукає інженерів та кваліфікованих працівників для влаштування на роботу. Навчаємо та пропонуємо довгострокове працевлаштування.

Сприятливі умови праці, доброзичлива атмосфера, гідна платня та бонуси.

ВИМОГИ: знання Auto CAD (програми Автокад), мотивація та висока трудова етика. Знання та досвід праці з деревиною вітаються.

Резюме, рекомендації та додаткові запитання прохання надсилати за електронною адресою: ewak@4daughters.net

«Нова газета» –
український громадсько-політичний тижневик
Видається з жовтня 2008 року в Нью-Йорку
Видавець і головний редактор –
Валентин Лабунський
Власний кореспондент у США – **Катерина Кіндрась**
Позаштатний кореспондент – **Тетяна Маккой**
Дизайн – **Наталя Цапик**

РЕКЛАМА Й ПЕРЕДПЛАТА ПРИЙМАЮТЬСЯ ЗА ТЕЛ.:
(917) 324-0359
Відповідальність за зміст рекламних матеріалів та оголошень несуть рекламодавці.
Адреса редакції: **78 Winfred Avenue, №2, Yonkers, NY 10704**
Електронна адреса: **vlabunsky2002@yahoo.com**
Інтернет-сторінка: **WWW.NOVAGAZETA.INFO**

Nova gazeta –
the Ukrainian weekly
Established October 2008 in New York
Publisher and editor-in-chief –
Valentyn Labunsky
Correspondent in USA – **Kateryna Kindras**
Freelance journalist – **Tetiana McCoy**
Design – **Natalia Tsapyk**

The publisher may not have the same standpoints with author of printed material. Authors of printed materials are fully responsible for the content of their commercial Ads.
Editorial Office: **78 Winfred Avenue, №2, Yonkers, NY 10704**
Advertising Department: **(917) 324-0359**
E-mail: **vlabunsky2002@yahoo.com**
Website: **WWW.NOVAGAZETA.INFO**
Ціна договірна

Фотогалерея «НГ»

ФІЛ, ТИМКО, МАРІЧКА ТА МИШКО

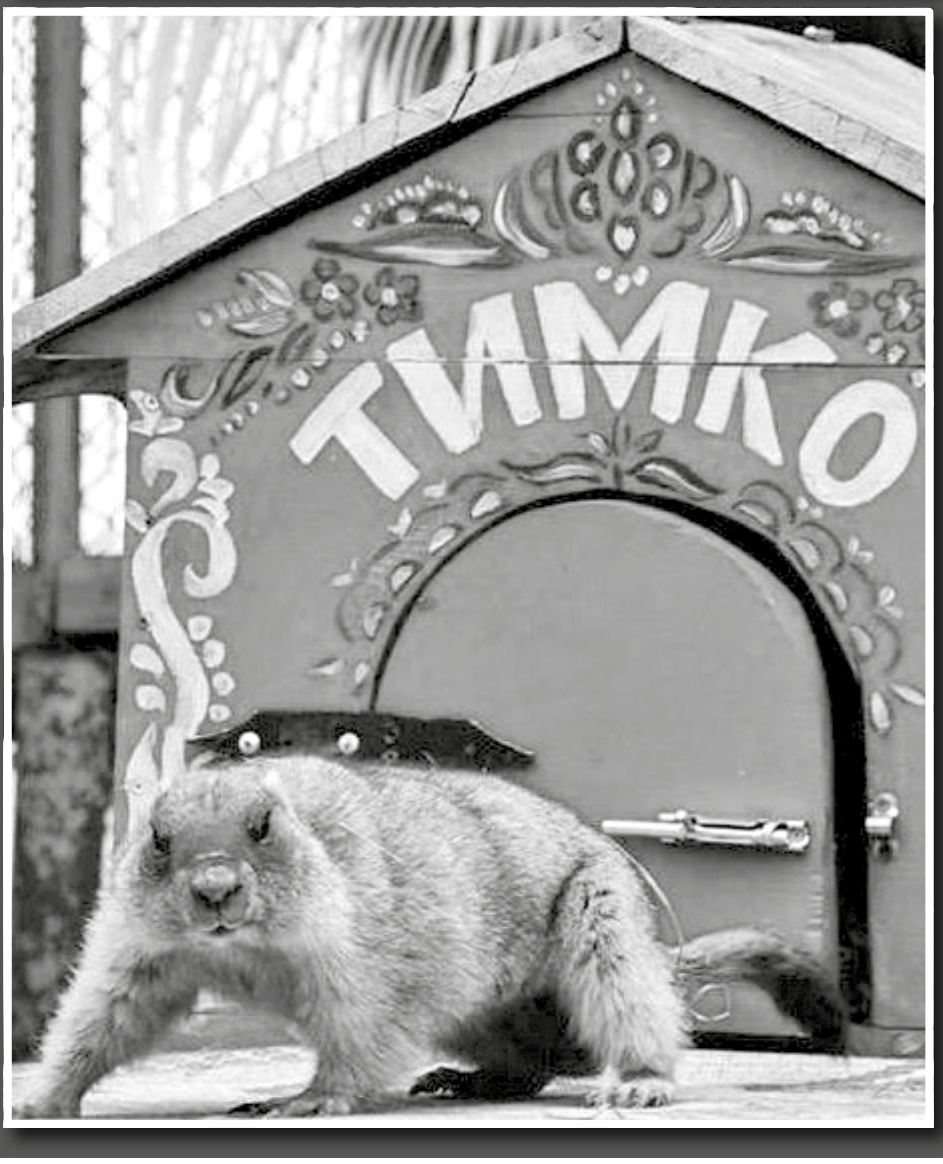
2 лютого – День бабака. В Америці, Канаді й Україні.

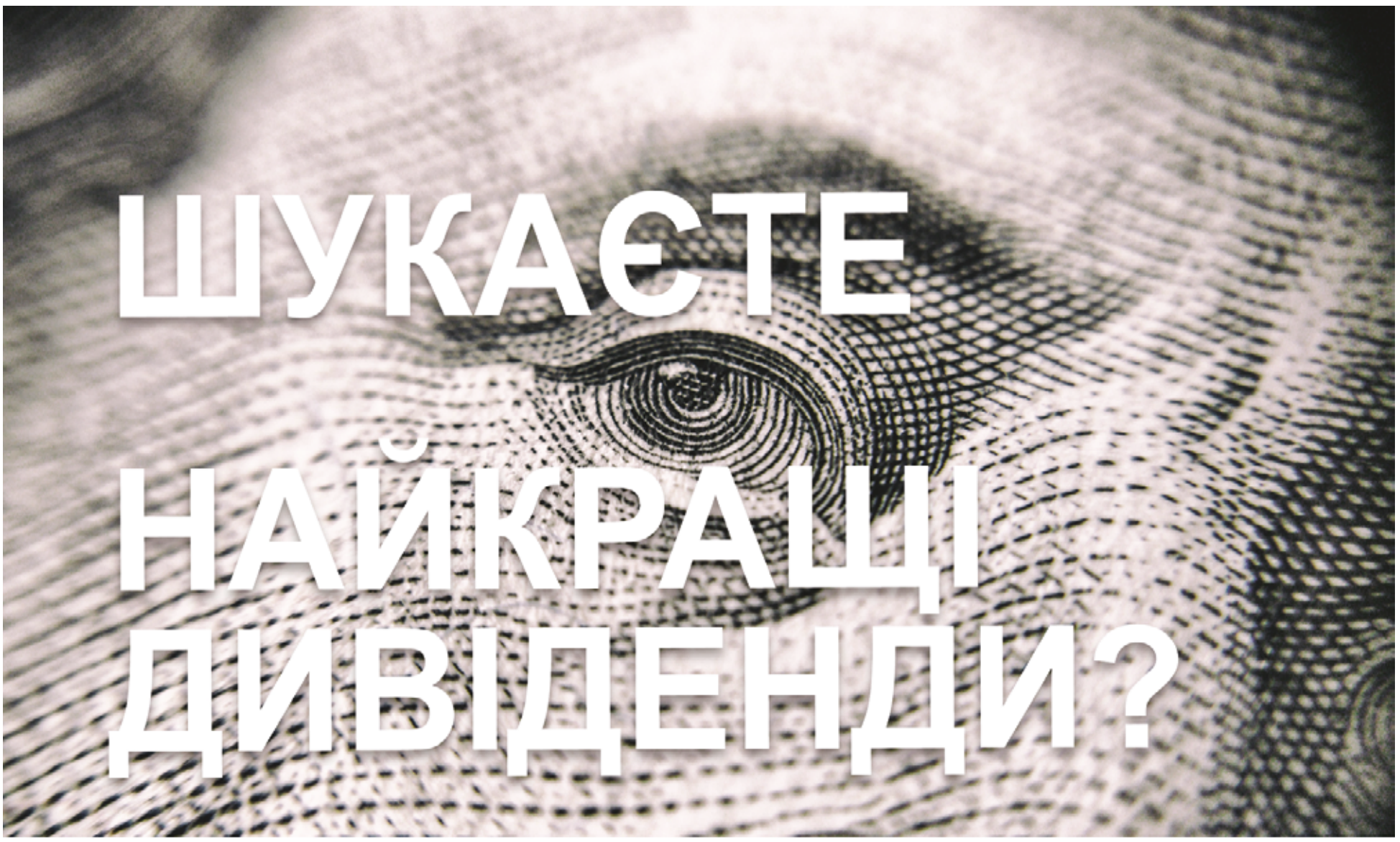
Перший бабак США – Punxsutawney Phil – живе у Пенсильванії, в містечку Панксатон, на пагорбі Гоблер-гоб. Панксатонський Філ привілейований, тому що на нього покладено обов'язки всеамериканського синоптика №1. За традицією, якій уже 137 років, щороку рано-вранці 2 лютого віщуна дістають з його VIP-нори, щоб дізнатися прогноз про ранній чи пізній прихід весни. Спеціальні експерти мають свої методики й критерії визначення цих термінів. Але схематично-спрощено це виглядає так: якщо бабак злякається власної тіні й побіжить назад, то зима буде довгою, якщо ж ні або не побачить її, не поспішатиме сховатися від допитливої публіки, то весна заявить про себе рано. Цьогорічний прогноз бабака Філа такий: весна в наших краях настане щонайменше через тижнів шість.

В Україну ж весняна погода прийде приблизно в той же час – у середині березня. Такий розвиток подій «передбачив» перший метеоролог України Тимко Третій. Цей бабак, який постійно живе на біостанції Харківського університету імені Каразіна, з початку великої війни разом з іншими родичами-гризунами опинився на окупованій території, в селі Нестерівка біля Харкова, яку захопили рашисти. Жив у погребі, в клітці із сіном, схуд, кепсько спить, однак все одно знає й вірить, що довгоочікувана весна настане.

Свої провісники весни є й у Львові – бабаки Марічка та Мишко. Живуть вони у міському дитячому екологічному центрі. І мають той привілей, що в лютому, в день їхнього професійного свята, «синоптиків» ніхто не тривожить, з нори не виманює – вони обирають самі, коли їм вийти із зимової сплячки та явити світові «теплу новину».

Цьогоріч навіть бабаки розуміють, що люди на всій планеті чекають не просто весни, а української переможної весни.





Члени СУМА заробляють

(As of 12/16/22)	Dividend	APY Rate	Min. Bal. to Earn APY
3-Month CD *	2.00	2.02	$1,000
6-Month CD *	3.00	3.05	$1,000
1-Year CD *	4.25	4.34	$1,000
2-Year CD *	4.30	4.39	$1,000
3-Year CD *	4.35	4.44	$1,000
4-Year CD *	4.40	4.50	$1,000
5-Year CD *	4.50	4.60	$1,000
Money Market *Up to $49,999*	2.25	2.28	$50
Money Market *$50,000 & Up*	3.00	3.05	$50

* *Shares and IRA Certificates with higher balances receive a bonus percentage (see website for details)*
All rates are subject to change without prior notice.

Відскануйте QR для найновішої інформації

Зателефонуйте нам або надішліть SMS
914.220.4900
або надішліть нам електронний лист на адресу
memberservice@sumafcu.org

NCUA

SUMA FEDERAL CREDIT UNION

Main Office:
125 Corporate Blvd.
Yonkers, NY 10701
P: 914.220.4900
F: 914.220.4090

Spring Valley, NY branch:
16 Twin Ave.
Spring Valley, NY 10977
P: 845.356.0087
F: 845.356.5335

Stamford, CT branch:
125 39 Clovelly Rd.
Stamford, CT 06902
P: 203.969.0498
F: 203.316.8246

New Haven, CT branch:
555 George St.
New Haven, CT 06511
P: 203.785.8805
F: 203.785.8677

www.sumafcu.org